

Maligaligiyit Kivgaqtit Katimayit Nunavut Ukiumun Tuhagakhaliat 2015/2016



Ataniyunut Nainaqhimayut

Tapkuat Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit Nunavut (LSB-kut) atuliqtat saivatinganut ukiuq aulaniat. Uumani ukiumi LSB-kut ilanittauqtat nunatagauyumi Katimayini katimayit Margaret Hollis tamnalu Norma Hansen. LSB-kut talvanga tunngahuquyat Stephen Mansell, GN-kut kivgaqtiat tamnalu Wendy Kootoo Wood, Kitikmeot nunaliit avikhimani kivgaqti tapkununga Katimayini Katimayit. LSB-kut timinganut hunilaitnia pilaqnilu aulayuittut, aulaumakhagaluqtitlugu tamna CEO-nga nappaanut tamna kiinauyaliqutit ukiunga. Tamna atuinaqtuq hivituyumutlu atuqpakhimania ayuitnilu tapkuat ataniyunut maniyayut havaqatigit pipkalaqtai LSB-kut ubluq tamaat aulatauninut kayuhini huniumaittumik, kihimik ilaitahapkuatr havanguyut kinguvaqtut.



LSB-kut atuqpaliagiaqmiyat timiuyumun nutpaliani tahapkununga nunatagauyumi nunaliitlu havakvinut, nutpaliani hapunniaqtit ilagiaqtitni havakvikni maniyauninut havagiyai havaktiunginnaqtunut maniyauniqmun hivuliqtit aulaninut tapkuat nunaliit avikhimani havakvit aulatyutainut, kiinauyaliqutit havaktitlu. Atupakhimayuuq, tapkuat havakviup havakti aulataunilu mikitqiyaugaluit kihimik havagiyai aglivalliqtit atuqtauyumaninut havakvit naamaguiqmat niguginiunuit hapunniaqtit havainaqtut havagiyamingnik aulapkaini havakviknik. Maliganik Tukisiniarvik Iqaluitni hivuliuyuuq havakvit piqaqnik nunaqaqatut, havainaqtitnia havakvikmi hivuliqtimik.

LSB-kut huniumaitai havaktitik 16 havaktit ihuinaqtunut hapunniaqtit tapkuatlu 6 havaktit ilaginut hapunniaqtit hiamakhimani tapkunani 3 nunaliit avikhimani havakvit. Ilagiplugitlu, 2 havaktit ililiqutit/ayuqhaqtut hapunniaqti talvanittuk Iqaluitni Ikaluktutiakmilu. Malikhugit piquyat, tamna CEO-nga hapunniaqtiukmiyuq. Ilai inniqhimaittut tapkunani ukiuni havaktikhaqhiurnitlu qilamik kinguaguqtut.

LSB-kut havaktit hapunniaqtit ikayuqtugauyut inmiguqtunit hanayit 27 inmiguqtut hanayit ilauyut, tapkunanga 3 nunaliuyut nunatagauyumi.

Talvanga Aipuru 1, 2015 tikitlugu Matyi 31, 2016 LSB-kut piqaqtitai angipyaktumik maligaliqutit ikayugutit kivgaqtutit pilaqtunut Nunavummiut. LSB-kut ihuinaqtunut hapunniaqtit angmaqta 2030 nutat titiqat uumani kiinauyaliqutit ukiungani, umiktailu 1755. Ilagiplugitlu havaktai 308 havaguhiqni Apiqhuiniqnut, hapunniaqtit kiugiaqtai 637 havaknami ikagat tiguyayunut hivayaqtut tapkuatlu 628 havaknailami hivayaqtut. Tahapkuat piyayut 287 havaknami ikagat anipkagakhat apiqhuinit huliluttauq 123 havaknailami ikagat anipkaqninut apiqhuinit.

LSB-kut havagiyai 177 nutat ilagit hmaligait tukhigautit angiqtailu 166 ilaginut maligait akiliqtakhat piplugit 61 ilagit titiqat umiktauni inigangata pityutai. Taty LSB-kut hapunniaqtit havagiyai tapkuat 652 huliuyut titiqat tapkunanga 47 nutagaliqutit pityutit. Ilagiaqtutnguq

nutaqaliqutit pityutai nutaqatlu kivgaqtuqni titiqat piplugit mikiyumik kinguvaqhimani utaqiyanut tukhigautit.

LSB-kut inungnut havaqatigit havagiyai angiqtailu 131 nutaq tukhigautit. Tahapkuat tukhigautit ilaupkaqtai nunaluyut atuqtuaqtut iglugiyanut pityutai, havakniqmun pityutit, inuliquutinut pityuytit pipkatitaunitlu atuqtauvalaqqinut pilihimat akhuqnit. Tamna havaktitaunia aipa inuliquutinut hapunniaqtui Ikaluktutiakmi piyaqaqpiartuq quanartuqlu ilagiagutaunia hugiaqqinut amigaiqpaliani atuqtauuyumanit inuliquutinut ayurhaqtut maligaliqutit ikayuqgutai.

2014-mi, LSB-kut havagiliqtai kivgaqtuqinut kivgaqtugat hivuani tapkuat Ihumaliyit Aaniaqtailini Naunaiyaiyit Katimayit piplugit 18 taimaittut titiqat havaginit tapkunanga LSB-kut hapunniaqti.

Tapkuat Inuit Apiqhuyini Havaktit Havagutai kayuhiyut piqaqtitiniq atugialikni ikayugutai tapkunanga maligaliqutit ikayugutit pitquhit. Tapkuat 24 Inuit apiqhuyit havaktit, tahapkunanittut mikiyuni hamlauyuni humiliqak nunatagauyumi, ikayuqhiutiyut tapkunatut uqaqtiuniqmun, tukhigautit havagini, kivgaqtugat tautuktiuyutlu ikayugutai tapkunani 308 Apiqhuyit havaguhi 2015-16-mi. Tapkuat LSB-kut Katimayit havagiya Apiqhuyit Havaktit Havagutai Naunaiyaqni uumani ukiumi, naunaiqhugit piyaqaqnit tahapkuatut apqihuyit havaktit kamayinga, akiliqtauni/ikayugutit ayyikkiktitni humiliqak nunaliit avikhiimanini, nutanguqtiqnilu unniqtutit havaqnut havagiyauyutlu.

LSB-kut inmingnut kiinauyaliqutit kititauni naunaiqnit tapkuat naahugiyaulat malikhaqtutlu kiinauyaliqutit aulatauninut pityuhit LSB-kut. Piplugu kiinauyakhat tamna \$11,818,000, LSB-kut titiqat amiakua kihimiuyuq \$73,000, tamna tunganittuq 1% tapkuat katitlugu maniktakhat. Una naunaiqmiyat taty manikta aktilanga tapkuat LSB-kut ayyikkutagipyakta atqupakniqhaq aulatyutai akitunit piyaqaqniat ilagilugu kiinauyaliqutit piqaqnit huniumaittumik nakuunit malikhaqnilu kivgaqtutit.

Tapkuat nunatagauyumi Katimayini Katimayit atuqtat 3 tautugutiplutik katimanit humiliqak nunatagauyumi uumani ukiumi. Tapkuat Ataniuyuni Katimayigalaat tapkunanga Katimayit piqataukmiyut ahini 7 hivayautikkut katimanit ukiungani havagininut kayuhini nanminigiyat tahapkuatut takutqikhaqinut maligaliqutit ikayugutainut qipiluktauyunik hatqipqalianiluniit timiuyumun pityutit.

Tapkuat Katimayit atuliqtai qaphit angipyaktut havanguyut uumani ukiumi ilautitlugit pivaliatitni tapkuat LSB-kut Inuit Havaktitnunit Upalungaiyautit ilagit tapkuat Nunaliit Avikhiimanini Havakvit, tamna LSB-kut Puqtuhivalianiqnut Havagiyauyut Upalungaiyautit, tamna Apiqhuyini Havaktit Havagutai naunaiyaqni, tamna Atugakhaliat Upalungaiyutai Katimatyutauni, tamnalu tamatkiumayut maligait naunaiyaqni. Tapkuat Katimayit pingutitmiyat tamna Kiinauyaliqutit Havaqatigit Ilagit pinahuaqni inmigugutit kiinauyaliqutit maligait pitagutainutlu pityutit. LSB-kut Katimayit kayuhiyut huliqpiaqni tamaitnutlu piqataunit Katimayit pigiagutainut tahapkuatut titiqhimayut qulaani.

Atuqtitlugu una kiinauyaliqutit ukiunga, LSB-kut kayuhiyut atuqnit nakuuyumik, tamatkiumayut maligaliqutit kivgagutit humiliqak Nunavutmi. Tamaita ilauyut tapkunani maligaqnut ikayugutit havaqatigit: aulatyutinut havaktit, apqihuyini havaktit, kiinauyaliqutit havaqatigit, hapunniaqti,

maniyayut, tapkuatlu Katimayit katimayi – havaginaqtai nakuuniqhamik, piplugit atuttiaqtumik ukiunga timiuyumun.



Hunauyangi

Ataniuyunut Nainaqhimayuq **Error! Bookmark not defined.**

Hunauyangi..... 4

Tuhagakhat Ikhivautalianit Katimayinut **Error! Bookmark not defined.**

Havagiyai **Error! Bookmark not defined.**

Kavamaliqutai Katimayini Katimayit **Error! Bookmark not defined.**

Timiuyup Qanugittuni..... **Error! Bookmark not defined.**

Tapkuat Havaqatigit **Error! Bookmark not defined.**

Tapkuat Katimayit Kiinauyaliqutai **Error! Bookmark not defined.**

Nunaliit Avikhimanini Maligait Ikayugutit Havakvi **Error! Bookmark not defined.**

Tamna Pitquhia Maligait Ikayugutit **Error! Bookmark not defined.**

Inuit Apiqhuiyini Havaktit Havagutai **Error! Bookmark not defined.**

Nunaliuyuni Havaktiuqpiagtutlu Piqatigikni **Error! Bookmark not defined.**

Iniqtigutit **Error! Bookmark not defined.**

Ilaliutiyaq A – Kititauyut Kiinauyaliqutit Tuhagakhat **Error! Bookmark not defined.**

Ilaliutiyaq B – Nainaqhimayut Kititauni **Error! Bookmark not defined.**

Ilaliutiyaq C – Atugakhaliat Upalungaiyautit **Error! Bookmark not defined.**

Tuhagakhat Ikahivautilianit Katimayit

Kivgaqtuqhugit tapkuat Katimayini Katimayit tapkununga Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi, aliahuktunga hatqititnia tamna 2015-16 Ukiumun Tuhagakhlialiat.

Tapkuat Ataniuyuni havaqatigit piyaqaqhimayut ihuaqhaqninik ikayuqtuqnilu atuni inmingnut tapkuatlu timing atuqpiagiangi huniumaittumik timing atuqtitnilu kivgaqtutit huitniani tamna CEO-nguyuuq nappaanut ukiup. Quanaqpiatuq, piplugu tapkuat Ataniuyunut havaqatigit havakpiaqnit atuqhimanilu, piittuq angiyumik ulapihautinik tapkununga LSB-kut havagutai kivgaqtutitlu kivgaqtugainut aulatyutitlu apiqhuiyini.



Pigaluaqtitlugit qaphit angiyut pigiaqutit nuqangapkagaulakni, tamnatut iniqtiqnia atugakhaliat upalungaiyautit atuqpalianiluniit inmingnut IT-nga atugakhai. Taimaitkaluaqtitlugu, tamna timing hanayai ilia angipyaktut atuqpiagtutlu tuhagakhlialiat upalungaiyautitlu tapkuatut uuktugut Inuit Hanatitni Upalungaiyaut, Apiqhuiyini havakti Havaguta Naunaiyaqnia, tamna lu uuktugut maniyanut puqtuhivaliqtiqni upalungaiyaut. Pigiaqtavut naunaiyaqpiaqni tatya atuqtut maligait, pigiaqni pivaliatitni nutat maligait iniqtitni atuttiaqpiagtut atugakhaliat upalungaiyautit ilihautigini.

LSB-kut ilittugiyai tapkuat kayuhini pinahuagait nakuuhivalliqnit atuqtitni havagutiktik kivgaqtutitlu pialgit atuqattaqni nakuamutlu ihuiginigaqni naunaiyautit aulatyutiktik maligaqtiklu, piqatigiplugitlu piyaqaqnit ihuaqhigiartaqni; tapkuatlu ahianguqni aulatauttiagialgit atuqpalianinut.

Ihuinaqtut pukhivaligaluaqtitlugit Nunavutmi, ayurnatqiyat pityutauyut ayyikkutaittutlu akhurnaqtut piyaqaqnilu, piyaqaqni timiuyumun piqaqtitni, tahapkuatut hapunniaqtiqaqpalliqliq, hapunniaqtit pivikhaqaqpalliqliq pityutauplutik puqtutqiyat akiliqtutit. LSB-kut aulatai havakviktik piqaqnit munagittiaqhugit pinahuattiaqhugitlu atugiangi aulatyutai kivgaqtutailu piyaqaqnit. LSB-kut pinahuagtut atuqpiaqninik hakugikniqaqtitnia aulataqtik, kiinauyaliqutit aulanit kivgaqtuttitlu atuqni pivaliatitninut atugakhaliat piyagakitnilu aulani naunaiqtat aulanilu timigiyapta piqaqnit ihuaqhihimaninut pialgit atuqpiagialgit, hatqiumani havagittiaqnilu kiinauyaliqutit aulatauni ihuaqhihimanilu tapkuat timiuyup kivgaqtugatlu piyaqaqnit.

LSB-kut hunniumaitut atuqpiagahuaqni piqaqtitninut tahapkuat nakuqpiagtumik kivgaqtutit kivgaqtugamingnut. Piplugit kayuhini quyagiqpiaqnilu uvanga LSB-kutlu ilittugiyavut Katimayit havaktitlu, aulatyutinut ikayuqtigini havaktit, hapunniaqtit maniyayutlu ayuitninut atuqpiagahuaqnilu tahapkununga Nunavummiut piqaqtitilarniq nakuuyumik pilaqnit nakuamut humiliqat Nunavutmi.

Uvamningartuq,

Madeleine Redfern, LLB

Ikhivautalik, Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi

Havagiyai

Tapkuat Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit (“LSB-kut”) havagiyai unniqtuqhimayut talvani nakataani 7 tapkunani *Maligaligiyyit Kivgaqtit Piquyat*. Tamna timing piqaqtitiyuq maligaqnut kivgaqtuiniq pilaqtunut tukhigaqtut atuqtitnilu inungnut maligait ilihautigini tuhaqhitaqnilu Nunavummiut. Tapkuat *ihumagiyai Katimayit atuqpiqaqtitni piqaqtitiniq maligait kivgaqtit tamaitnut pilaqtut inungnut*;

Tapkuat Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit atuqpiqaqtitmiyai tapkuat maligaqnut kivgaqtit piqaqtitni allatqitlu havagutit nakuuniqhauni qanugitninut pipkaqnita; una naunaiyaqtauttiartuq atuqhugit naunaiyautit tugangayut pilaqninut tuhagakhat.

Havaqaqtitauyugut pivaliatitninut kamaginilu nunatagauyup nunalikhiluniit havagutit, una ilalik ilagiaqnit ilihimanit maligaqnut, maligaliqutit pityuhit aulataunilu nakuaqmugutit; tamnalu, piqaqtitni inungnik ilihautini tuhagahuaqviginilu.

Tapkuat Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi atugahuaqpiqaqtut atuqtitni piquyanit atugiaqaqtitni piplugitlu hatqiumayumik havagittiaqnilu maniktaqvikmingnut, kivgaqtugamingnut ahiilu tugangayut piqatauyut.

Kavamaliqutai Katimayini Katimayit

Tapkuat Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi (LSB-kut) pinguaqtauhimayut talvani Julai 2000, malikhugit tapkuat *Maligaligiyyit Kivgaqtit Piquyat* nunatagaayup maligaqnut ikayugutit upalungaiyautit. LSB-kut piqaqtitai maligaqnut kivgaqtit pilaqtunut Nunavummiut tahapkununga ihuinaqtut, ilagit inuliquititlu maligait. Tapkuat LSB-kut havaqaqmiyuttauq atuqtitnik inungnut ilihautini tuhaqhitnilu nunatagaayumi ikayuqtuqnilu tapkuat Inuit apiqhuiyini havaktit havagutai. LSB-kut havagutai ilaqaqmiyuttauq havaknaqni ikagat maligaqnut-hivayaqvia nunaliknut tiguyayunut hilataani havaknaqni ikagat, ilaginit maligait-hivayaqvia tamnalu inuliquitit/ayuqhaqtut maligait hivayaqvia, tamatkiknik pipkaiyut tamaitnut ilagit inuliquititlu maligait tuhakhat.

Tapkuat LSB-kut aulatauyut tapkunanga nunatagaayumi Katimayini Katimayit ilagit tapkuninga Kavamatkut Nunavut kivgaqti, tamna Maligait Katimayit Nunavutmi kivgaqtia, pingahut nunaliit avikhimanini havakvit kivgaqtit, malguklu katimayiulaktuk. Tamna Minihitauyuq Apiqhuiyinit tikkuqtaai tamaita LSB-kut Katimayini Katimayit pingahunut ukiunut katimayikhat. Maligaligiyyit Kivgaqtit piqaqtitikmiyut apqutigiplugit pingahut nunaliit avikhimanini havakvit, atuni nunaliit avikhimaniani katimayini katimayit. Tamna aulattivia aapisit LSB-kut inilgit talvani Uqhuqtuuq, Kangiqhiniq tamnalul Iqaluit. Havagiyai ilagit maniqutai akiliqtutit pitaqnilu havagiyayuyut Uqhuqtuuqmi aapisiani, piqatigiplugit kivgaqtugat piyauni, tukhigautit naunaiyaqni, kiinauyaliqutitlu pilaqnit qauyihaqni. Tamna Ataniq Ataniuyuni Havakti inilik Kangiqhiniqmi, ikayuqtugayuuqlu taphumanga Ataniq Aulatyutinut Havakti Iqaluitni, Kiinauyaliqiyi, tamnalul Ataniqnut Kivgaqtutit Kamayi.

LSB-kut nunaliit avikhimaniani maligait ikayugutit havakvi inilgit talvani Ikaluktutiak (Kitikmeot Law Centre), Rankin Inlet (Kivalliq Maligaligiyyit Kivgaqtit), tamnalul Iqaluit (Maliiganik Tukisinarvik). Atuni havakvit havaktigit tapkuninga ihuinariniqmun hapunniaqtit, ilagit hapunniaqtit, aulatyutinut ikayuqtit, Apiqhuiyini Havaktit. Apiqhuiyini Havaktit iniaqmiyut tamatkikni havakvikni amuhuniqhanilu Nunavutmi nunaliuyut. Piqaqmiyuttauq inuliquitit/ayurhaqtut hapunniaqtit havaktiuyut talvani Iqaluit tamnalul Ikaluktutiak havakvini.



Tapkuat Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit havaqatigittiaqta nunaliit avikhimanini aapisit atuttiaqplugit piyagakittumiklu kiugiaqni nunaliuyut piyumani.

Tapkuat nunatagauyumi Katimayini ilauyut tikkuaqtauyut taphumanga Minihitauyuq Apiqhuyinut. Nunatagauyumi Katimayit inigiyai ikkuaqtauyut tahapkuat:

- 3 nunaliit avikhimanini kivgaqtit, Katimayini ilauyuq atuni nunaliit avikhimanini Katimayini Katimayit;
- 1 Maligait Katimayit Nunavutmi kivgaqti;
- 1 GN-kut Timinga Apiqhuyit kivgaqti;
- 2 katimayiulaktuk.

Tapkuat LSB-kut Katimayini Katimayit havalgit kiinauyaliqutai aulatauni tuhaqhitautilu, maligait pivaliatitnit, atugakhaliatlu upalungaiyautai timiuyumun. Tapkuat Katimayit nikittaqtut tautugutiplutik katimani humiliqak pingahuni nunaliit avikhimanit.

Katimayi tapkuat Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit atuqnilikmun kiinauyaliqutit ukiunga pivigiya tapkuanguyut:

Madeleine Redfern	Ikhivautalik, tamnaluk MT Katimayini Katimayi, Qikiqtaaluk
Malcolm Kempt	Katimayini Katimayi, Maligait Katimayit Nunavutmi Kivgaqtia
Stephen Mansell	Katimayini Katimayi, Kavamatkut Nunavut Kivgaqtia
Tara Tootoo-Fotheringham	Katimayini Katimayi, Kivalliq Maligaligiit Kivgaqtit Kivgaqtia
Wendy Kootoo-Wood	Katimayini Katimayi, Kitikmeot Maligaligiit Kivgaqtit Kivgaqtia
Tommy Owljoot	Katimayini Katimayiulaktuq, Nunavut
Kimberly Tattuinee	Katimayini Katimayiulaktuq, Nunavut

Maligaligiit ikayutit aapisi Nunavutmi inilgit pingahuni nunaliit avikhimanini havakvit: Iqaluit, Kangiqhiniq, Ikaluktutiaklu. Maniqaqtitai tapkuat LSB-kut, atuni havakvit ilikkut atiliuqhimayut katimayi aulatauyutlu inmingni nunaliit avikhimanini katimayini katimayit maligagalaatlu.

Tatya, atuni nunaliit avikhimanini katimayit havalgit tapkuninga kiinauyaliqutit aulatyutailu aulanit atuni havakvikni. Tuhaqhit: Hapunniaqtit havaktiuyut kanturaktitauyutluniit pipkagauninut titigakkut tapkunanga LSB-kut havakviukmilu havaktiungittut.

Atuqtitlugu una kiinauyaliqutit ukiunga pivigiya tapkuat LSB-kut pigiaqta nuktiqnia tamna Havakvikmi Hivuliqti havagiyai nutamun uuktugutainut. Atuqpakhimayai, ai havaktut hapunniaqtit pihimayut malgukjnik havaqaqnit aulattiniqmik havagiyainik taphuma havakviup tamna havakvikmi hivuliqti havakluarnaqhikmata pityutauyuniklu havaqaqhutik. Pititlugu timiuyuuq havakvitlu aglivalianit – tamna pitqulia pipkaqni hapuniaqtiut havaqaqnilu havakvikmi hivuliqtiuyut naamaguiqmata ihuaqhihimainalainilu. Uumani ukiumi takuyat tikkuaqtaunia tamna Nunavutagutinut nunataqatauyuuq, hapunniaqtiungittuuq havakvikmi hivuliqti tahamunga Qikiqtaaluk – tamna upalungaiyaut kayuhinia una pityuhiq atuqnianik ahiinut nunaliit avikhimanini havakvit aipagukhami. Tamna Havakvikmi Hivuliqti tapkuat LSB-kut havakti havaqatigittiaqta tapkuat Nunaliit Avikhimaniani Katimayit havagininut atuni maligaqnut ikayutit havagiyaaqnit piqaqtituniqmik timiuyumi aulatyutinutlu ikayugutai tapkunanga LSB-kut hapunniaqti. Tapkuat nunaliit avikhimanini Katimayit tuhaqhitaiyut tapkunanga nunatagauyumi Katimayinut atuqhugit tiliugat katimayi ikhivaqatauyuuq tamatkikni katimayikni, atuqhugitlu tapkuat nunaliit avikhimaniani havakvit hivuliqti.



Naliakniliqak ukiumi, tapkuat LSB-kut Katimayini Katimayit katimavaktut nalguknut pingahuiqhutikluniit tautugutiplutik katimanit. Tahapkuat Katimayit katimani nikittaqtut tapkunani nunaliit avikhimanini, amihuniqhani nunalit aviukhimaniani havakvini inilgit Uqhuqtuuqmi tapkuat LSB-kut aulattiyi havaktit iniaqmata. Qakutikkut, katimanit ilavaktat ahiinik havanguyut katimani allatqini inigiyaini piyagakitniqhamik. 2015/2016-mi, tapkuat Katimayit katittut 2 katimannautitlugu katimanit huliluttauq tamatkiumaniqhamik atugakhaliat upalungaiyaini huliniinut.

Piqaqmiyuqtauq Ataniuyut Katimayigalaat tapkunanga Katimayit ilalgit ikitniqhamik 3 Katimayini katimayiyut. Tapkuat Ataniuyunut Katimayigalaat ilauyut tapkuat: Madeleine Redfern, Tara Tootoo-Fotheringham, tamnal Malcoln Kempt. Tapkuat Ataniuyunut Katimayit Katimayigalaatluniit, katimaniqhauvaktut piyaqaligangat, tautugutiplutikluniit, hivayautikkutluniit qagitauyakkutluniit; piplugit aktilangi Katimayit nanminigiyai piyaqaqninut tamnal/tamnaluniit ihumaliugutit akungani katimannautitlugu Katimayit katimanit.

LSB-kut Katimayit katimayi
havaktitlu qimaliqtat Uqhuqtuuq
katimalgaqhutik

Taphuma Ikhivaautaliup atuqpiqaqtitai tuhagakhat tuniyauttaqni kamagininut tamaita Katimayit tuhaqhitqattaqhugit tapkuninga Ataniuyunut nanminigiyai ihumaliugutailu kinguagut Katimayitr katimaniani.

2015-2016-mi, tapkuat LSB-kut takuyai aulaqnia tamatkiknik Margaret Hollis (GN-kut kivgaqtia) tamnalu Norma Hansen (Kitikmeot Maligaligivia kivgaqtia). Tapkuat Katimayini Katimayit quyagiyumayai ilittugiyailu Margaret tamnalu Norma-up atuqpiagtumik tunityutai atuqtitlugu ikhivaqataunit, piluaqtumik, ihumaqattiaqni ilihimanilu tautuknit uqautyinilu piyagangata ilainik akhurnaqtunik ayurnaqtuniklu ihumaliugutinut.

Ukiakhani 2015, tamna Minihitauyuq tikkuqaqta nutaq Katimayini katimayi, Stephen Mansell tamnaunia Kavamatkut Nunavutmi kivgaqtia tamnalu Wendy Kootoo-Wood tamnaunia Kitikmeotni Kivgaqtiunia. Tamaqmik nutak katimayik hulihimayuk Katimayini ilauni atuqtitlugu kingulliqpat tatqiqhiutaini 2015-16-mi.

Ilagiplugit katuimannautitlugu Katimayit havagini, katimayit naunaiqtai pingahut atuqpiagtut piyakhat pivaliatitninut uumani ukiumi. Tapkuat ilalgit uuktugauta tamna LSB-kut Inuit Havaktitni Upalungaiyaut, tamna LSB-kut Puqtuhivalianinut Upalungaiyaut, tamnalu havaginia Atugakhaliat Upalungaiyautai hulinia.

Tamna Atugakhaliat Upalungaiyainiq Katimavigiya atuqtauyuuq talvani Matyi 2016-mi ilauyutlu tapkuat nunatagayumi Katimayini katimayit, ataniuyunut maniyayut havaqatigit, nunaliitlu avikhimanini havakvit hivuliqti. Tamna 3 ublut hulinia akhurnaqtuuq tamatkiqpiaghunilu. Tamna tamatkinia amihunut ukiunut upalungaiyaut pivaliatitauyuq angiqtauplunilu iniqtiqniahaqtitlugit katimavigiyat. Ayyikkuta tapkuat LSB-kut Atugakhaliat Upalungaiyautit attataqhimayuuq talvani Ilaliutyat 'C'.

Ilagiplugu, tapkuat LSB-kut Ikhivaualia hivuliqtat pivaliatitni unniqtuttiaqnit, amihunut-timiuyut amihunutlu-tukligit Inuit Havaktitni Upalungaiyaut LSB-kutnut tapkuatlu Nunaliit Avikhimanini Havakvit. Tapkuat Upalungaiyaut hugiaqtai tapkuat tatyapqutailittautit tapkununga LSB-kut pitaqtai maligaqnut ataniuyunutlu puqtunilgit Inuit havaktiit, tapkualuttauq unniqtuttiaqni atugahuaquyauni anigutyangit. Hivullit uuktugutit iniqhimayut naunaiyaqtailu tamaitnit Katimayit, nigiyugiyayutlu tapkuat Upalungaiyautit iniqtauniat angiqtaulutiklu tuklikhami kiinauyaliqutit ukiungani.

Pivaliatitni tapkuat LSB-kut Puqtuhivalianinut Upalungaiyautit atatyutilgit tapkununga Inuit Havaktitni Upalungaiyutit, kihimik pinahuaqniqhat maniyayunik ataniuyuniklu ataniuyuni. Nigiugiyayut tapkuat nungutniahaqtitlugu tuklikhaq kiinauyaliqutit ukiunga tapkuat upalungaiyautit naunaiyaqtauniat angiqtaulutiklu.

LSB-kut Tamatkiumani Katimayit Katimanit Inigiyalu:

Nuvipa 2015; Katimannautitlugu Katimayit katimania; Iqaluit

Februari 2016; Katimannautitlugu Katimayit katimania; Uqhuqtuuq

Matyi 2016: Atugakhaliat Upalungaiyainiq Katimavia; Winnipeg

LSB-kut Ataniuyunut Katimayigalaat Katimanit (atuqpakniqhaq hivayautikkut kayuhininut nanminigiyayut)

Aagasi 2015; Saptai 2015 x 2; Aktuupa 2015; Tisaipa 2015; Januari 2016; Matyi 2016

Timiuyup Qanugittuni

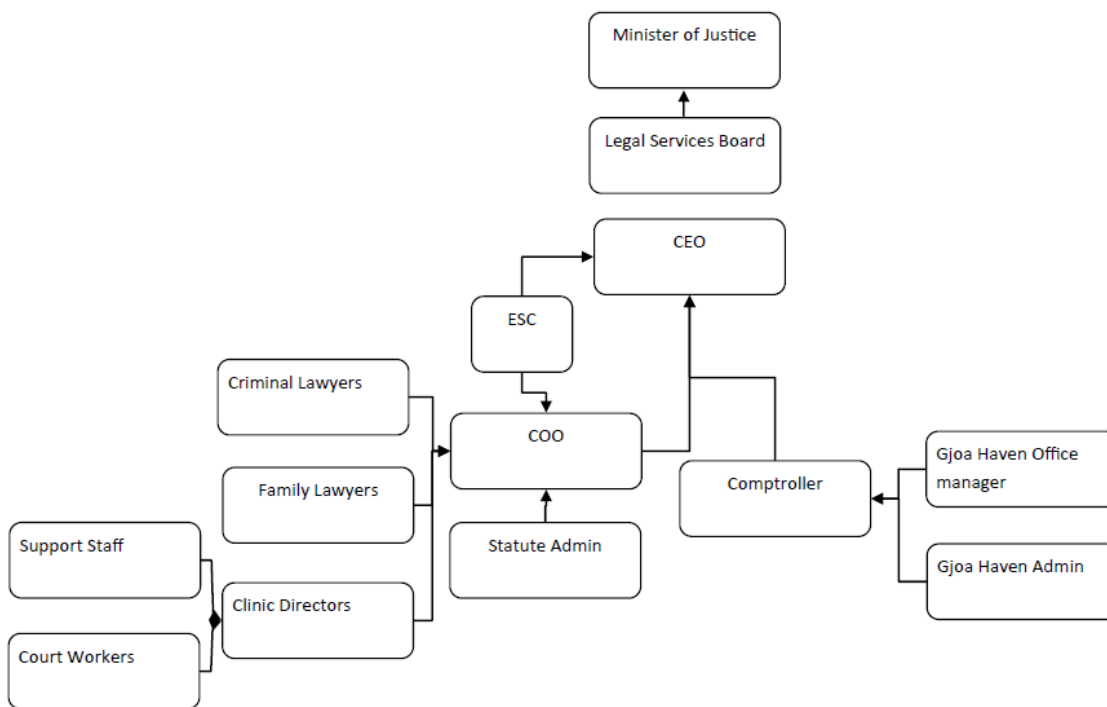
LSB-kut timing qanugitnia akhuqartuq nalaumayumik unniqtuqnia timiuyumun titiqani.

Tatya aturnilgitr timiuyup qanugitni atuqpiaqtut ilalgit:

- ✚ 4 aturniqhat maligait ikayugutit hunauni piplugit 4 Katimayit (LSB-kut: nunatagauyuq tamaat; tapkuatlu, 3 nunaliit avikhimanini havakvit)
- ✚ 5 havaktititit (67 havaktit): LSB-kut (28), pingahut nunaliit avikhimanini havakvit (36) tamnalu GN-kut (3 Uqhuqtuuqmi aapisia)
- ✚ GN havaktit unionmittut: 1 maniyauyuq (atangittuq), 1 piyalik (atangittuq), 1 union
- ✚ LSB-kut havaktitai 7 maniyauyut (ataniyuq qitqanittutlu maniyauyut), aulattiyit ikayuqtilu pilgit malguknik havaktititit hitamani inigiyaini: (4 havaktit) LSB-kut tapkuatlu (3 havaktit) GN-kut
- ✚ 4 aturniqhat maligait ikayugutit aapisi (Uqhuqtuuq, Ikaluktutiak, Kangiqhiniq, Iqaluit)
- ✚ LSB-kut havaktitai tamaita havaktit hapunniaqtit (25), havaktit tapkunanga nunaliit avikhimanini havakvit aapisi
- ✚ LSB-kut kanturaqaqtut inmiguqtunut hapunniaqtit (27) avikhimaninut (ihuinaqtut ilagitlu), kihimik 3 nunaqaqatauyut Nunavutmi
- ✚ nunaliit avikhimaniani havakvik havaktitai nanminiq havakvikmi havaktit, kihimik tapkuat nunaliit avikhimanini hivuliqtit piyut LSB-kut havaktitigiyai (tatya atauhiq hivuliqti hapunniaqtiungittuq huli tapkuat malguk ubluq tamaat havaktuk hapunniaqtiuyuk)
- ✚ atuni nunaliit avikhimanini havakvit havaktitai apiqhuyiyini havaktit tapkuat atuni nunaliit avikhimaniani
- ✚ atuni nunaliit avikhimanini havakvit aulatai nanminiq kiinauyaliqutit havagutai, ilautitlugit nanminiq kiinauyaqavikmi maniaqavvi inmigutlu kiinauyaliqutit kititaunit
- ✚ LSB-kut piqaqtut malguknik kiinauyaliqutit havagutainik, kiinauyaqavikmi maniaqavvittut, tapkuatlu LSB-kut kititaunit ilaliutiyaqaqtai nunaliit avikhimanini havakvit kititaunit
- ✚ LSB-kut inmigugutai kiinauyaliqutit kititauni iniqtauvaktut pityagangata tapkuat GN-kut amiakuit havagutai naunaiyaqtagangata tapkununga LSB-kut titigaqtai maniqutainut
- ✚ LSB-kut tuhaqhitaityut tapkununga nunatagauyumi kavamatuqatkutlu timingini Apiqhuyiyit (GN-kut Apiqhuyiyit Kuapurisai Kivgaqtutit atuqniqhat kivgaqtit tapkununga LSB-kut)
- ✚ LSB-kut kiinauyaliqutai aulatauyut tapkunanga LSB-kut havagiyai tapkuat GN-kut kiinauyaligiit (GN-kut Uqhuqtuuqmi havaktit tuhagakhlialiat itiqni, GN-kut Apiqhuyiyit Kuapurisan Kivgaqtit naunaiyaqni, GN-kut Kiinauyaliqutit havagiyai akiliqtutit)
- ✚ LSB-kut havagiyai inmingnut kiinauyaliqutit aulatauni tatatiqni angiqtaunit, maniktakhat, atuqniagahugini, aviktaunit, tuhaqhitaunit, ahiilu.
- ✚ tamaqmiungittut nunaliuyut piqaqtut nunaliuyumik apiqhuyiyit havaktit, tapkunanilu apiqhuyiyini havaktimik nunaliktutuqaqngitni nunaliuyut kivgaqtugayut apiqhuyiyini havaktimit ahiinit nunaliuyunit

Tatya piquyani qanugitni pivaliatitauhimayut atulaktitlugit NWT-mi atuttiatqiyauniangugaluit

pillaktitlugit LSB-kut nunaliitlu avikhimanini havakvit mikitqiyaulaktitlugit atatyutittiingititlugitlu. Tahapkuat ubluit, ilavaliliqtitlugit qaphiuni LSB-kut nunaliitlu avikhimanini havakvit havaktigiyai, Akhurnaqhivalianginartuq ayurnaqtuqlu aulattiyami uumunga uuktutanut. Piqaqtut amihunik atugiaqangittunik utiqtagutauninut piplugit manikhautit, maniqutit akiliqtutai Havaktuliginimutlu pitquhit. Naunaittuq tamna qanugitni naamangittut pilaqmat ilaa piyukhaukmat pityutauplunilu amihunut aulatyutinut piyagittutainut, akhurnaqnit, ihuilgut amuhunilu ihuityutauni tamatkiknut LSB-kut nunatagauyumilu maniktaqvinut. Ilittugini tahapkuatut hatqiqpaliani tapkuat Havagutainut (Hanatyuhiliugat) Timiuyumun Naunaiyaqni naunaigahuaqhugit hanatyuhigiyainut tungauttaqnit atugahuaqunilu ahiangugutit pityutauniat timiuyumun nakuuhivaligutikhat, piluaqtmik pivaliatitni atugahuaquyauyut pityutauniat timiuyumun piyagakitninut, aulatyutit atuttiaqvinut nakuuniqhamiklu atuqvinut maniktakhai.



Tapkuat Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi aulatyutainut titigait –puqtuhivalianinut qanugitnit – unnikaphukhugit.

Tapkuat Havaqatigit

Tapkuat havaqatigit ilalgit tapkuat LSB-kut Katimayit, nunaliit avikhimanini havakvit katimayit, ataniuyut LSB-kut havakti, GN-kut Uqhuqtuuqmi havaktit, hapunniaqtit, nunaliitlu avikhimanini havakvit aulattiyit havaktit apiqhuyinilu havaktit. Ilagiplugit, tapkuat inmiguqtut hapunniaqtit tapkunani LSB-kut avikhimaninut ikayuqtuyut angiyumiklu ikayuqtut havagiyayunut. Piquqtut 27 avikhimanini ilaayut atuqtitlugu tuhaqhitaiviup pivigiyani, 3 tapkunanga nunaliuyut Nunavutmi. Nunavutmi nunaliuyut inmiguqtut hapunniaqtit atugahuaqniqhagiyayut ihumagiyauni tiliuqtauyunut maligait ikayugutit havat pipkagauniqpauplutiklu maniktaqtitauit nunaqaqataungittuniunganit avikhimanit ilaayut piplugit atuqtakhanut maligait.

Hapunniaqtit

Havaktit hapunniaqtit inilgit tapkunani 3 nunaliit avikhimanini havakvit: Maliiganik Tukisiniarvik Maligaligiit Kivgaqtit (Iqaluit), Kivalliq Maligaligiit Kivgaqtit (Kangiqhiniq), tamnal Kitikmeot Maligaligivia (Ikaluktutiak). LSB-kut ihuaqhihimayai havaktit havangi tapkununga 16 ihuinaqtit hapunniaqtit, 6 ilagit hapunniaqtit, 2 inugnut/ayuqhaqtunut hapunniaqtit tamnalu CEO-nguyuuq piyaqaqtitat piquyat hapunniaqtiuyanga.

Maniyayut Aulattiyitlu Ikayuqtit Havakti

Ilagiplugit tapkuat havaktini hapunniaqtit, LSB-kut havaktitai ataniuyuni maniyayut havaqatigit ilalgit Ataniq Ataniuyuni Havakti, tamna Ataniq Aulatyutinut Havakti, Kiinauyaliqiyi, tamna Ataniuyunut Kivgaqtit Kamayi tamnal Kiinauyaliqiyi Ikayuqti ilihartuq. Talvani Uqhuqtuuq apisiani piqartuq pingahunik Kavamatkut Nunavut mi havaktit tiliuqtauyut tapkununga LSB-kut, tamna Ataniq Piquyat Aulattiyi, tamna Kiinauyaliqiyit Aulatyutinutlu Qauyihaiyi/Piquyat Titigaqtit tamnal Kiinauyaliqiyi/Aapisimi Maniyayuuq. Tamna Kiinauyaliqiyi/Aapisimi Maniyayuuq havagiya inniqhimaittuq huli talvani kiinauyaliqutit ukiungani pivigiya kihimik inniqtauyuuq atulihaqtitlugu Mai 2016-mi nunaliuyutuqaqmin Uqhuqtuuqmi, Matthew Gee.

Apihuyini Havaktit

Atuqnilgit ilagiyat tapkuat LSB-kut atuttiaqtumik kivgaqtutit atuqtitni tamna Inuit Apiqhuyini Havaktit Havaguta. LSB-kut tuhaqhittilat piquqtut 21-nik apiqhuyini havaktit havaktut tamaitni 25 nunaliuyuni humiliqak nunatagauyumi. Apiqhuyini havaktit puqaqtitiyut kivgaqtyugaqnut atugiaqaqpiqatunuk atayutai tapkununga apiqhuyini havagutinut, piquqtitiyutlu hapunniaqtinik atuqpiqatunuk ilitquhinqut atatyutai nunaliuyunut kivgaqtugayutlu kivgaqtugainut. Apiqhuyini havaktit ikayutai ilalgit kihimitungitkaluaqtitlugit piquqtitni nunaliuyuni ilaayut maligaliqutinik ikayutit atuqnik, uqaqtiuniq, nanihinqi ihuaqhainiq lu kivgaqtauyut tamnal/tamnaluniit tautuktiyut-hapunniaqti katitnik hannaiyaqhutik apiqhuyunut hatqiqnikhamun ikayuqhugitlu nunaliuyut havakvit.

Havaktit	Inigiya	LSB-kutnittut taimanga	Havagiya
Teena Hartman	KangiQHiniq	Aagasi 2003	Ataniq Ataniyuni Havakti, LSB-kut
Jonathan Ellsworth	Iqaluit	Mai 2004	Ataniq Aulatyutinut Havakti, LSB-kut
Tiffany Halstead	Steinbach, MB	Saptaipa 2012	Kiinauyaligiya, LSB-kut
Inniqhimaittuq	Uqhuqtuuq		Aapisimi Maniya
Sara Takkiruuq	Uqhuqtuuq	Fibruari 2000	Ataniq Maligiat Aulattiya
Hannah Qirqqut	Uqhuqtuuq	Saptaipa 2004	Kiinauyat Aulatyutitlu Qauyihaiyi; Maligait Titigaqti
Kathy Martha Padluq	Iqaluit	Fibruari 2015	Ataniyunut Kivgaqtit Kamayi – Havakvikmi Hivuliqti – Maliganik – Aipuru 2016
Sam Kavik	KangiQHiniq	Ulua:?	Kiinauyaligiya Titigaqti

Ihuinaqtunut Havagini			
Glen Wilson	KangiQHiniq	Fibruari 2006	Hivuliqti Ihuinaqtutlu Hapunniaqti
Tamara Fairchild	Iqaluit	Saptaipa 2010	Hivuliqti Ihuinaqtutlu Hapunniaqti
Kathryn Kellough	Iqaluit	Aagasi 2011	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Stephen Shabala	Iqaluit	Januari 2013	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Susan Charlesworth	Iqaluit	Saptaipa 2013	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Joey Murdoch-Flowers	Iqaluit	Aagasi 2013	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Julie Bedford	Iqaluit	Nuvipa 2013	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Morna Boyle	KangiQHiniq	Aagasi 2013	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Patrick Bruce	Iqaluit	Januari 2013	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Sara Siebert	Ikaluktutiak	Matyi2014	Hivuliqti Ihuinaqtutlu Hapunniaqti
Lana Walker	Iqaluit	Januari 2015	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Caleb Christie	Iqaluit		Ilihartuq Maligaqnut; Hapunniqtuqtauyuuq Aktuupa 2015 - Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Iman Amin	KangiQHiniq		Ilihartuq Maligaqnut; Hapunniqtuqtauyuuq Aipuru 2016 – Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Shannon O'Connor	Iqaluit	Aagasi 2015	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Will McNair	Iqaluit	Aagasi 2015	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Adjoa Adjei	KangiQHiniq	Aagasi 2015	Ihuinaqtunut Hapunniaqti
Joanna Goldenberg	Ikaluktyutiak	Julai 2015	Ihuinaqtunut Hapunniaqti

Ilgit Havagini			
Naomi Wilman	Iqaluit	Fibruari 2009	Ilgit Hapuniaqti – departed early April 2016
Jack Squire	Iqaluit	Juni 2011	Ilgit Hapuniaqti
Susan Switch	Rankin Inlet	Matyi 2011	Ilgit Hapuniaqti; Havakvikmi Hivuliqti – Kivalliq Maligaligiit Kivgaqtit
Janet Rowsell	Iqaluit	Mai 2012	Ilgit Hapuniaqti
Ted Hopkins	Rankin Inlet	Fibruari 2014	Ilgit Hapuniaqti
Caroline Pothemont	Cambridge Bay	Matyi 2014	Ilgit Hapuniaqti

Inuliquitit Havagini			
Mark Mossey	Iqaluit	Januari 2010	Inuliquitit/Ayuqhaqtut Hapunniaqti; Havakvikmi Hivuliqti – Maliganik

			Tukisiniarvik - aulartuq Saptaiqa 2015
Pete LeCain	Cambridge Bay	Aagasi 2015	Inuliquitit/Ayuqhaqtut Hapunniaqti – Kitikmeot Maligaligiyyit Kivgaqtit

LSB-kut akhutak quyagiqpiaqta tamaita havkkit pinahuaqninut katuhini atuqtitinahuarniqmik nakuuniqpanik maligaliquitit ikayugutit kivgagutinik humiliqak Nunavutmi. This team has proven itself to be dedicated, hard-working, and committed to Nunavummiut.

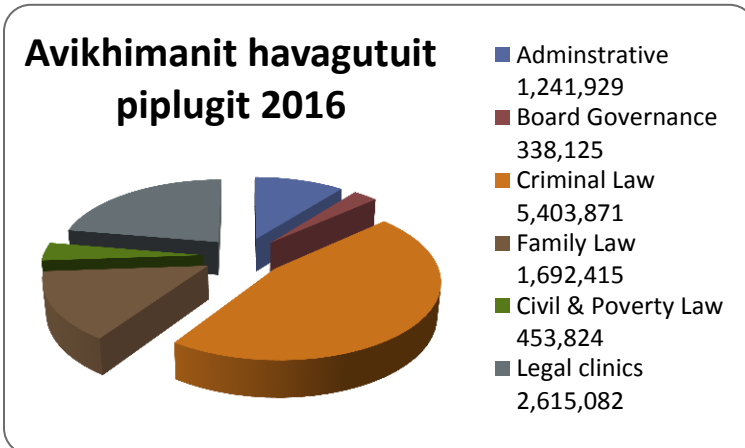
Tapkuat Katimayit Kiinauyaqutai

LSB-kut inungnut maniqaqtitauyuq havakvik. Maniqutai tuniyauvaktut GN-kut bTiminga Apiqhuiyinit atuqhugit tunityutit angigutit ilaliutyagaayut tapkununga kavamatuqatkut-nunatagaayut Pilaqnit Apiqhuiyinit Angigutit tapkununga Apiqhuiyit Kanatami tapkuatlui Timinga Apiqhuiyit Nunavutmi tapkununga Maligaligiyyit Kivgaqtit Katimayit.

LSB-kut tapkuatlu pingahut nunaliit avikhimanini havakvit atuttiaqtumik iniqtai kitiutaunit taphumunga 015/16. Tapkuat LSB-kut maniktakha taphumunga 2015/16 tamnauyuq \$11,818,000. Ilagiagut maniktakq tamna \$45,258 pitagauhimayuuq akiliqtutikha katitlugu \$11,745,245 akiliqtutinut piplugu mikiyuuq amiakuq tamna \$73,000, tunganittuuq 1% tapkuat LSB-kut ukiumun maniktakhat. Tamna amiakuq aturniqhauyuq piplugu inniqhimaitni havaktit inigiyait atuqtutlugu tamna ukiuq. Tapkuat LSB-kut quyayut huniqtaittunik atuagialikniklu havaktyit hapunniaqtyit atuqpiagiangi kayuhini atulat kivgaqtutitlu maligait ikayugutit kivgaqtugaqnuit. Taimaitkaluaqtitlugu, qakutikkut aulatyutit piyauvaknit inniqhimaitninut havakhat, tapkuat ilani akhuqnagutaayut innigahuaqhugit tahapkuatut tikinnagittut nunagiyayut atuinangitat LSB-kut.

LSB-kut kayuhiyut pihimani malguknik kiinauyaliquitit havagutai atuqtaunit. LSB-kut piqaqtut inmingni ayurnaittunik maniliqutyit havagutit tapkuat pipkalagai timingat nakuuniqhamik aulani kiinauyaqutai. Una havagut pipkaqta LSB-kut havaknit maniqutikhat ihuaqtumik aviktulaqniqhamik

akiliqtutaini, tahapkuatut: Kavamaliqutit; Aulatyutit; Ihuinaqtunut Maligait Havagini; Ilagit Maligait Havagini; Inuliquitit Maligait Havagini; Nunaliit Avikhimanini



aviktautqikhaqni atuni tapkuani.

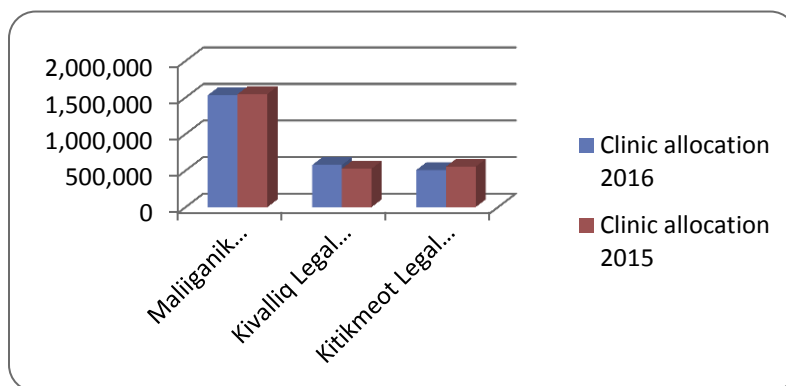
Tapkuat GN-kut kayuhuyut havagiyai LSB-kut akiliqtuqtai atuqhugit FreeBalance Havagutit kihimi tamna atuqtauvaktut maniliqutit titigait huna naamangittut piyangi kavamaliqutai maniyauyutlu piyaqaqnit tapkuat LSB-kut. Pigaluaqtitlugu angipyaktumik ihuaqutauni tapkununga LSB-kut munagini tuhaqhitautailu atuqhugit inmingnut maniliqutit havagutai, howeverKihimik pihimayaq malguknik havagutiknik atuqtauninik ilagiagutauyut havakhainut tamatkiknut LSB-kut tapkuatlu GN-kut kiinauyaliqiyit havaktit. LSB-kut havaqatigiyai tapkuat GN-kut Kiinauyaliqiyikkut timingat ihuaqhigiqaninut tapkuat GN-kut havagutai naliqagigutauninut LSB-kut inmingni havagutai. LSB-kut kayuhuyut havaqatigini tapkuat GN-kut atuqpiagiangi ayyikkiktitaqni nalaumanilu LSB-kut kiinauyaqutai, piluaqutumik tapkunani Freebalance. Una havaq pigiaqtuq, tapkuatlu LSB-kut nigiuqtut havaqatigininik tapkuat GN-kut Timinga Kiinauyaliqiyikkut ukiukhami ihuaqhatqikhagiangi tapkuat havagutit pitaqnilu kiinauyaliqutit ayyikkiktitaqni piyagakitnilu.

Tapkuat kititaunit naunaipkutauyut tapkuat LSB-kut pinahuaqinut atuqgahuaqnilu hatqiumanit havagittiaqnilu. Naunaitpiaqmiyuqtauq takupkaqni pivaliatitnit tapkuat timiuyup pilaqnit aulaninut tuhaqhitaqnilu kivgaqtutit kiinauyaliqutitlu havagiyai. Tapkuat Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit akiliqtutai talvani 2015/16 kiinauyaliqutit pivigiyani tapkuanguyut \$11,745,245. Ilagiagutainut tuhagakhat, takulugit ilikkut Kititaunit Kiinauyaliqutit Tuhagakhlialiat.

Nunaliit Avikhimanini ikayugutit Havakvit

Nunaliit avikhimanini havakvit inilgit tapkunani Iqaluit, Kangiqhiniq Ikaluktutiaklu katimavuit aulayut malikhugit tapkuat Katimayinut Piqiyat nakuuyumiklu atuqtut tapkununga titigaqtauninut.

Tapkuat LSB-kut maniaqqtitai tapkuat nunaliit avikhimanini havakvit (\$2.6 Miliyan/ukiumun) tunityutitigut anigutinut. Atuni nunaliit avikhimanini aapisit angumatiyut tuhaqhitautainut piyaqaqnit uqaqhimanitigut tapkunani angigutini.



Ilaali, tapkuat Havakvit

kivgaqtugai pilaqnit apiqhuiyinit pivigiyai atuni nunaliit avikhimanini piqaqtitnilu ikayugutit kivgaqtutit havaktinut hapunnaqtit inmiguqtutlu hapunnaqtit kanturaktitauyut ilagiagutikhainut maligait ikayugutit kivgaqtutit. Atuni havakvit havaktitai ikayuqtit havaktit tapkuatlu apiqhuiyini havaktyit talvani Havakvikmi amihuniqhanilu nunaliuyuni humiliqak Nunavutmi. Piitpat apiqhuiyini havaktimik nunaliuyumi, tamna nunaliuyuq kivgaqtugauniaq ahianit apiqhuiyini havaktimin.

Tamna Havakvikmi Hivuliqti LSB-kutni havakti pihimayuq malguknik-tuhaqhitautinut piyalik –

tapkununga LSB-kut tapkuatlu atuqnilgit nunaliit avikhimaniani katimayit. Inmiguqtuq qauiyimaiyuuq, havaktitat LSB-kut, qangahaq havagiyai inmingnut naunaiyaqni qauiyihaqnilu tapkuat LSB-kut pingahutlu Nunaliit Avikhimani Havakvit. Tamna qauiyimaiyuuq ilaitnik atugahuaquiyuq nakuuhivaligutikhainik timiuyup qanugitninit, havagutit pityuhitlu. Piqaqtuq ilagiagutinik ihumagiyauyukhat tapkunani takungitaini hivulliqmik naunaiyautini tamnalu/tamnaluniit naunaiyatqikhautini piplugit ilia aulatyutinut ahiangugutit tapkunani LSB-kut, Nunaliit Avikhimanini tamnalu/tamnaluniit tapkuat GN-kut.

Tamaita tapkuat nunaliit avikhimanini aapisit piqaqtut nutanik naamaktuniklu aapisit inikhai nunaliuyuni tapkununga apiqhuyit havaktit – ilai ubluq tamaat aapisit, huli ahii atugaqaligangata kihimik ihuaqhihimanit.

Nunaliit avikhimani havakvit hagimagiyai tapkuat 100% Inuit havakti aktilangit; aulatyutit ikayuqtit havaktit apiqhuyinilu havaktit. Tamaqmik pingahut havakvit katitlugit, havaktitai 34 Inuit, tapkuat amihuniqhatr iniaqtut nunaliuyuni humiliqak Nunavutmi. Tuhaqpaligakhat tapkununga Apiqhuyini Havaktit naniyaulat talvani Inuit Apiqhuyit Havaktit Havagutai ilagiya uumani Tuhagqakhaliani.

Tamna Pitquhia Maligait Ikayugutit

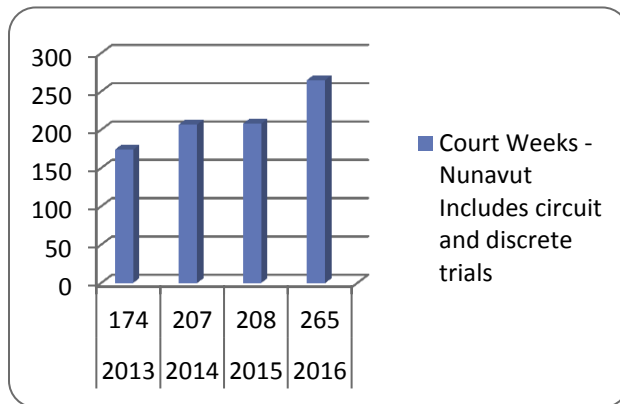
Iglumiutagit Aktilanga	Ukiumun Tamaat manikhauhiq Puqtunia
1 inuk	\$50,400
2 inuit	\$62,400
3 inuit	\$88,800
4 inuit	\$96,000
5 inuit	\$103,200
6 inuit	\$110,400
7 inuit	\$117,600
8 inuit	\$124,800
9 inuit	\$132,000
10+ inuit	\$139,200

LSB-kut piqaqtitai bmaligait ikayugutit kivgaqtutit kiinauyaliqutinut pilaqtunut Nunavummiut, tapkunani maligait pityutainut akiliqtugauni ihuaqhihimayut tapkununga *Maligait Kivgaqtit Piquyat*. Una ilalik ihuinaqtut hapuhimani kivgaqtuqni, nutaqat kivgaqtuqni, nutaqat hapuhimani ilagitlu maligait akiliqtaunit, tamnalu inuliquitit/ayurhaqtut kivgaqtuqni tahapkunani iglugiyamun atuqtuartut pityutauni, havagiyat/havaktit maligait, ayuqhartut tugangayut pityutai, atuqpalaqnit akhuqtauniq piliihimanit inungnutlu pilagutit. Tamna Katimayit

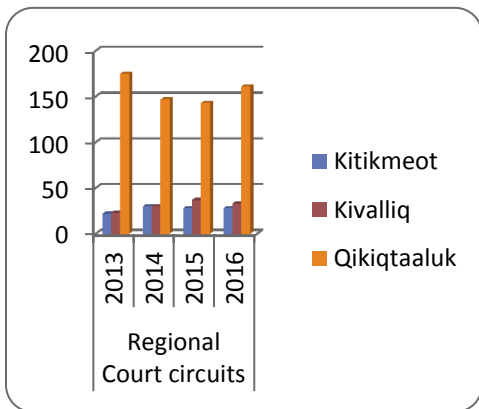
angiqtai pilaqnit aktilangi unniqhimayut atugialgit naunaiyainiqmun maligait ikayugutit Nunavutmi, tapkuat manikhauhit aktilangit unniqtuqhimayut hanianittut titiqani.

Ihuinaqtut Pitquhit

Tamna ihuinaqtut pityutai kayuhiyut pivaliani nakuuhivalianilu pigaluaqtitlugit naunaitni ihuaqhautai pitquhitlu akhurnaqnit atuqnilu piyauqattaqniut piqtunit. Iqaluit huniumaittuq havagiyaunginarniqhat havakvia piplugu angiyunia inugiaknianut pivaliqnilu pilaqnit havakviknut apiqhuyini. Tikittaqtut apiqhuyit immaqak akhuqnarniqpaq, kihimik qaunaqtut, ilagiplugu atuqtitni maligait ikayutit Nunavutmi. Tamna LSB-kut hagimagiyai inmingnik atuqtitniut nakuuyumik kivgaqtuqni inungnut atuqtitlugit tikittaqtut Nunavutmi 25 nunaliuyunut. Tapkuat LSB-kut atuqpakniqhat aulaaqtitni hapunnaqtit nunaliuyunut Tallimiutani hivuagut tikittaqtut atuqpiacquplugit naamaktumik hannaiyaqni kivgaqtugainut angiqatigigahuaqnilu pipkaiyinuut apiqhuyini iniqtauquplugit pinahuaqniut atuqpiqaqtitni piyagakittumik atuqni apiqhuyit piqaqnit atuttiaqtumiklu qanugitni kivgaqtugaptingnut.

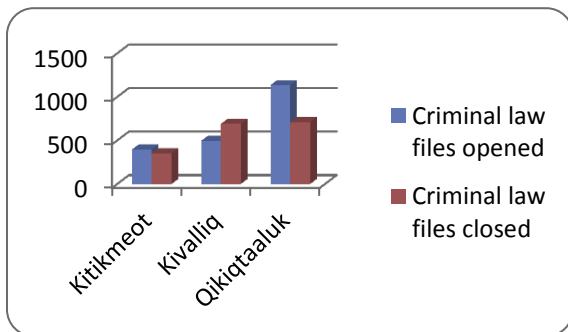


LSB-kut ihumagiyai pitquhiyut piplugit akhurnaqnit ihuinaqtut Nunavutmi avikhimayailu



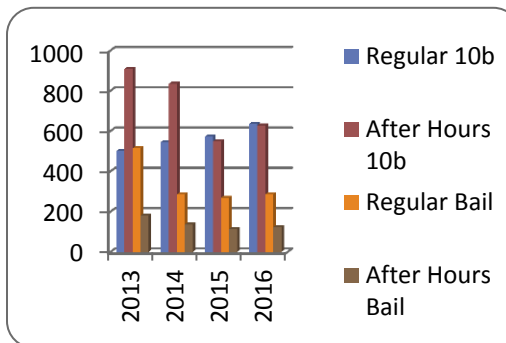
piqaqnit atuqniut akhuqnaqnit pinguaqutaungitnilu pityutit, pigaluaqtitlugit pukhivalliani pipkaqtitauttaqnit. Ihuinaqtut hapuhimani havat havagiyauyut tapnuanga 16 havainaqtut havaktit hapunnaqtit ilailu 27 inmiguqtut hapunnaqtit piqatauyut tamaitni tikittaqtut atugiaqaligangatalu apiqhuinaititlugu atugakhaliat Nunavutmi. Uumani ukiumi tahapkuat hapunnaqtit ilauyut 265 tikittaqni; 161, 33 tamnalu 28 tapkunani Qikiqtaaluk, Kivalliq tamnalu Kitikmeot, tukligiknini; ilaplugit 43

apiqhuinaititlugu piqatauni havaguhit (Naalaktilgit Apiqhuyilu kihimiutitlugu apiqhugaunit) apiqhuyinit. Katitlugit, maligait ikayugutit akiliqtugai 308 Apiqhuyit havaguhit uumani ukiumi.



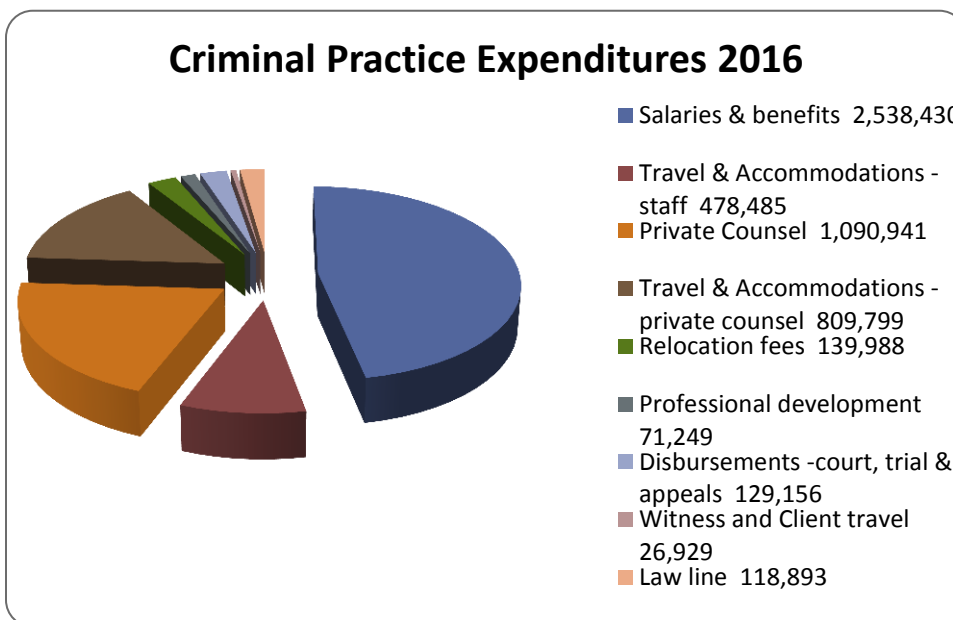
LSB-kut kivgaqtugai mikhaani 98% tapkuat inungnut tapkunani ilagit ihuinaqtutlu maligait. Uumani ukiumi pihimayut 244 inungnit tukhigautai tamaat akiliqtuqnik, taimattauq hivuagut ukiunguyuni. Uumani ukiumi tapkuat LSB-kut angmaqtai 2030 nutat ihuinaqtut maligait havagini umiktailu 1755.

Ilagiplugit tapkuat tikitpaktut ilauvigiyai havaktit inmiguqtutlu hapunniaqtit, tapkuat LSB-kut piqaqtitikmiyut havaknailami kivgaqtutit inungnut tiguyayut hilatani aapisi ikaqnini, ilautitlugit kivgaqtuqni takukhautitayut pityutit apiqhuqnit (anityutikhat apiqhuqnit) tapkuat ilani atugakhaliugat hilatani havaknami ikagani. Uumani ukiumi qaphiuni takuyai amigaiqpaliqni hivuniungani tuhaqhitaunitani pivigiyaniit piplugit 637 havaknaqtitlugu tiguyayut tapkuatlu 287 anityutikhat apiqhugaunit. Pihimayut 628 havaknailami-ikagat hivayaqnit tapkuatlu 123 havaknailami anityutikhat apiqhugaunit.



Tapkuat LSB-kut havagiyai 100% akhurnaqtut pipkagaunit ilautitlugit inuaqnit tugangayutlu pipkaqtitaunit, pigaluaqtitlugit hitamainait tuhaqhityutauni atuqtitlugu tugangani pivikgiyai, atuqtitlugu tamna kiinauyaliqutit ukiunga pivigiya pihimayut mikhaani 14 kayuhiyut pityutit.

Tapkuat akitunit piqaqtitni kivgaqtutit ihuinaqtut maligaitni tapkuanguyut \$5,403,871; unniqtuttia qhimayutlu uvani:

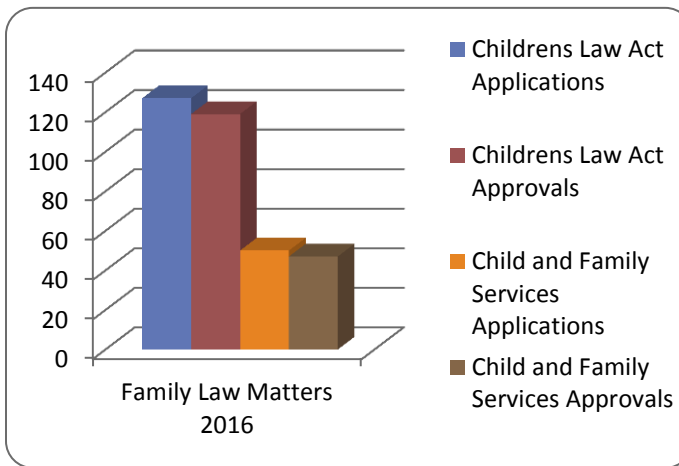


Tamna ihuinaqtut maligait pitquhia aulataunit uuktutit ilalgit hivuliqti hapunniaqti atuni nunaliit avikhimanini aapisia tamnalu COO-nguyuuq aapisia. Katitlutik aulatai tapkuat havakhat piyaaqnit hatqiqtut pitquhiqnit, tiliuqtauyutlu titiqat inmiguqtunut hapunniaqtit naunaiqnilu pitquhigivaliyai atuqpiqauplugit akiliqtauni naamaktumik puqtunit. Nakuunit kivgaqtutit atuqpiqaqtitni pityuhit pivaliatihimayut atuqpiqalianilu munagininik havat havaktinut inmiguqtunutlu hapunniaqtit ayyikkiktumik. Tamna pitquhia tamaitnut havaktiaqatut atuqtitlugu titiqat pivigiyai.

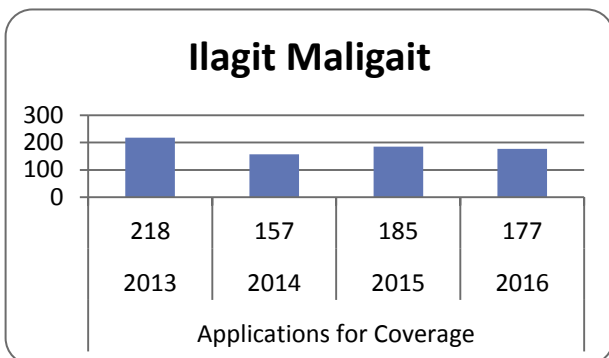
LSB-kut pigiaqtihimakmiyai inmiguqtut hapunniaqti naunaiyaqni tatyaaqpiaq hivuani kiinauyaliqutit ukiungani pivigiya, havagutagut atuqpiagiangi nakuuyumik kivgaqtugaunit havaktiungittunit hapunniaqti ikayugiangilu tiliugayut avikhimani havat. Tapkuat naunaiyaqni tuniyayut tapkunanga LSB-kut havakvitlu havakti maliktai atuni tikitpaknit tuniyayutlu tapkunganga COO-nguyuuq tamnalu CEO-nguyuuq. Tapkuat Katimayini Katimayit ihuaqhigaiqta tapkuat avikhimaninut maligait hivuani ukiumi tuniyai taphumunga CEO-nguyuuq tiliuqtatlu ilai hivuligutit qanuqtut atugiangi ihumamigutai piplugit tiliunit titiqat tapkunganga inmiguqtut hapunniaqtit, naunaiyautitlu tatatigakhat ikayuqtut atuqpalianinut tiliugutit. Tamna maligaaq ihumagiya atuqpiagianga tapkuat hapunniaqtit tiliuqtauyut titiqanut pihimayangi atuqhimanit, ayuitnit pilaqnilu piyalgit tapkuat pityutainut apiqhuyitlu tikitpaknit tapkuat hapunniaqtit tiliuqviginikhai. Tamna atuqnilik tuhagakhaq ilaqalaq hapunniaqtit havakhatqiyuuttaqnit, havakhatqiyauni tapkunani Nunavut Apiqhuyini, hivuani tuganganitlu Nunavut pitquhinut nunata atuqhimanit, ilitquhit uqauhitlu ayuitnit, pitquhit atuqhimani tapkunani Nunavut Apiqhuyini Apiqhuyit, hivuani hapunniaqti naunaiyaqnit, kitutluliqak atuqhimani piplugit hapunniaqtip qangiqtut havaguhit, unniqlutai ahiilu aulatyutit akhugutauni tapkunani LSB-kut. Una atuqpiagianga tapkuat kivgaqtugaayut pitaqni naamaktunik ayuittuniklu hapunniaqtit tapkuatlu LSB-kut atuqpiagiangi tapkuat aulatyutit apiqhuyit kivgaqtugaattigiangi.

Ilagit Pitquhit

Tamna ilagit maligait pitquhia akhuqpaktut angumatinahuagiami atuqtauyumaninut tukhigaqtunit ikayuqtauyumayut, piniqhauplugit qaphiuni havagiyayut pityutit. Una pityutauhimayuuq kinguvapyakhimaninik angiqtaunit Nutaqat Maligait Piquyat pityutauni kihimik aktuungitai Nutaqat Ilagitlu Kivgaqtit tiliuqtaunit. Ilagit-Nutaqat Maligait Piquyat – tapkuat ilaqalat, tapkuat nutaqaq ilaavigiyai, avittut, avihimanit, ikayugutit, pihimani pilaqnilu; tamnalu, Nutaqat Ilagitlu Kivgaqtit, tapkuat ilagit inmingnut piqatigikni qanugitninut piplugit nutaqaq tiguyaunia. Pigaluaqtitlugu amigaitni nutaqaq pityutauni apiqhuyitlu tiliugini tikkuqaqtaunit hapunniaqti nutaqaqnut, ilagit hapunniaqti kayuhuyut pipkaini piqyanit allatqiknit



kivgaqtutit tahapkununga Nunavummiut.



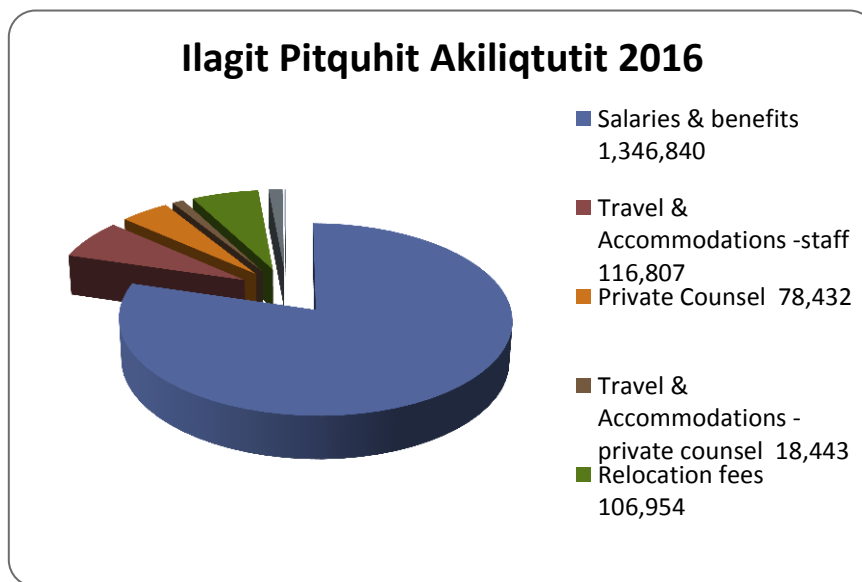
Atuqtitlugu tamna kiinauyaliqutit ukiunga pivigiya katitlugit 177 tukhigautit piyayut tapkuatli 166 angigutit tuniyayut.

Siksit havaktit hapunniaqtit tapkuatlu siksit inmiguqtut hapunniaqtit atuqtitai

kivgaqtutit uumunga pitquhit havagininit. LSB-kut ilittugiyai piyaqaqni ilagiaqnit inmiguqtut ilagit maligait hapunniaqtit tapkunani avikhimanini, piluaqtumik, havagininit pitquhit ihuityutiqaqnit. Ihuatutilgit taty piqarniq inmiguqtut ilagit maligait hapunniaqtit atulaqni ihuyi=tyutiqaqangata ahiiluniit pityutit hatqigangata. Uumani kiinauyaliqutit ukiungani pivigiyan piqaqtut katitlugit 177 tamaitnut akiliqtauni tukhigautit ilaginit maligait kivgaqtutit, 50 tapkunani tugangayut kiugiaqni nunagiyayuumun atugiaqaqtitnit pityuhit. Katitlugit pihimayut 166 angigutit tuniyayut ilagini maligait pitquhit piyauni.

Tamna akiittuq ilagit maligait tuhakakhat hivayaqvia ikayuqtaukmiyuq tapkunanga LSB-kut inungnut qiniqtut tamaitnut maligait tuhakakhat. Taimatuttauq ihuinaqtut pitquhit, inmiguqtut hapunniaqtit atuqpiactut piplugit ihuityutilgit aulataunilu titiqat pihimaniqhanut aktilangi ayurnaqtut taihimaniluniit.

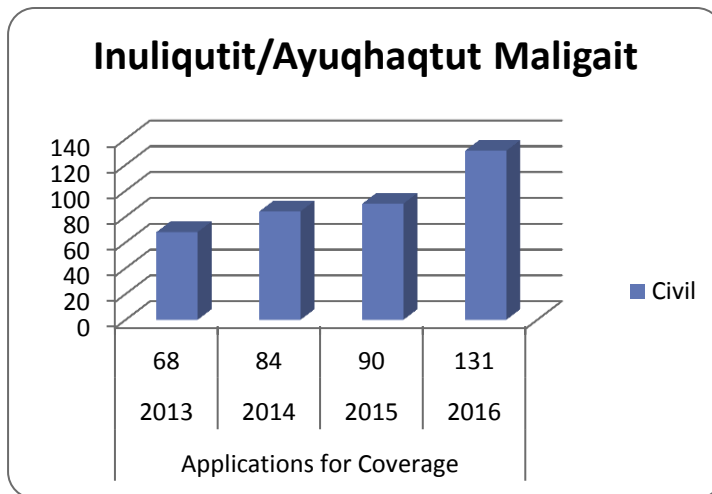
Tapkuat akitunit piqaqtitni kivgaqtutit ilagini maligait tapkuanguyut \$1,692,415; unniqtuttiaqtailu uvani:



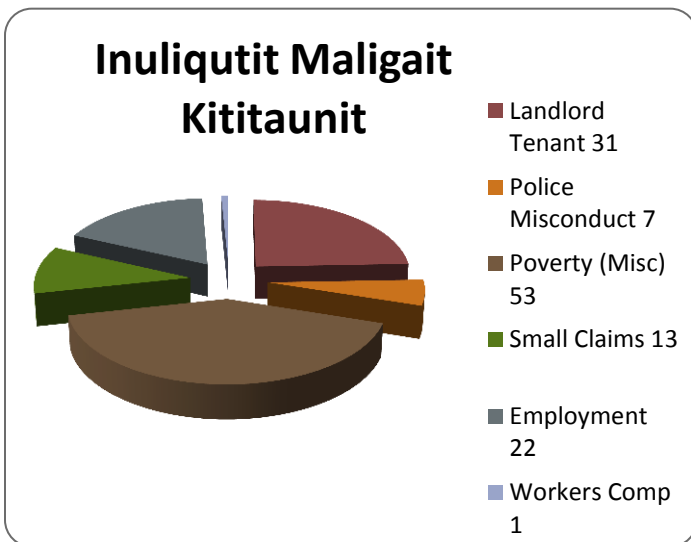
Tamna pitquhiq taty piqaqtitiyuq kivgaqtit ilainik 652 kivgaqtugayut tapkuatlu 92 pityutit huniumaittut utaqiyut tapkuatlu 61 titiqat umikhimayut. Tamna pitquhit aulatauni uuktugut ilagit hapunniaqti, tamna CEO-nguyuuq tamnal COO-nguyuuq tapkuat katitlugit aulatai ubluq tamaat piyalgit uumani havakpiaqtuni atuqpiactunilu pitquhit piyauni.

Inuliquit Pitquhit

Uumani ukiumi piqaqtuq katitlugu 131 tukhigautit tamaat akiliqtauninut uumunga pitquhit piyauninut, tapkuat aviktauhimayut talvani titiqani. Una aglivalliqtuq hivuani tuhaqhitautinutr pivigiyan pihimayut ilagiaqninut piyayumanit. Pihimayuuq angiyumik piqatauninut piluaqtumik tapkununga Nunavut Igluligiyyuq Kuapurisan ilagiyailu igluligiyyit pilaqnit piplugit



atuqtuaqtut pilaqnit; takuyavut angipyaktumik ilitquhit nutyutai tahapkunani timiuyut pityutauyut tugaqpiaghugit uuminga pitquhit piyauni atugahuaqtitnilu hapunniaqtit.

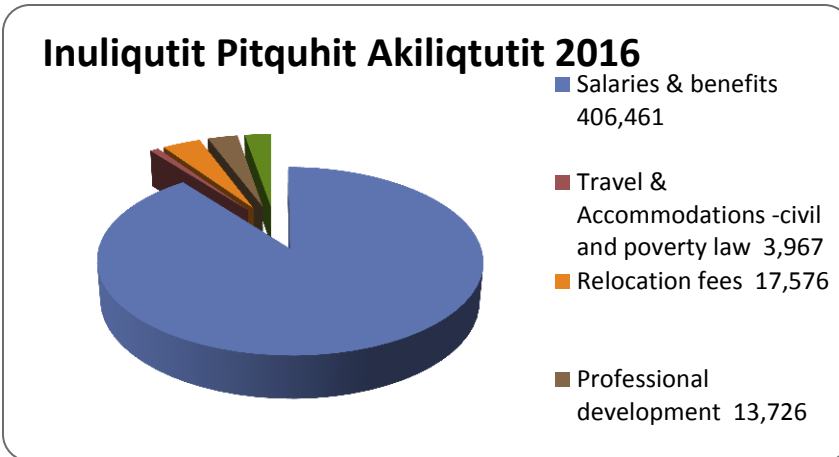


Tapkuat inuliquitit pitquhit takuyai ilagiani hapunniaqtit Ikaluktutiakmi aulani Iqaluitnittut hapunniaqti qitiqpani-kiinauyaliqutit ukiungani pivigiya. Pigaluaqtitlugu nutauni pitquhit aliahutauni huniumaitnit atuqpiagtut atuqniqhai havagutit piyauni maligaqnut ikayugutit Nunavut. Tapkuat Inuliquitit/ayuqhaqtut maligait pitquhit pihimayut pitquhini LSB-kut taimanga uuktutauni 2005-mi. Huniumaittut atuinani ilavalliqliu piyaqanit atulakni kivgaqtutit

tahapkunani nunaliuyunut atuqtuagutitut, havakit maligait, ayurhaqtut tugangayut pityutai, inungnut pilagutit, ilagiagutai atuqpalaqnit pilihimat akhuqpalaqnit pityutit LSB-kutlu ilauni apiqhunit.

Tapkuat LSB-kut huniumaittut atuqpiaghuat ihuaqhihimani tatya puqtunit inuliquitini pitquhit.

Tapkuat akituni piqaqtittiniq kivgaqtit ilagini maligait tapkuanguyut \$453,824;



Ihumaliqutit Aaniaqtailini Naunaiyaqni Katimayit

2014/2015-mi tapkuat Nunavut Timinga Apiqhuyit nutauni havagiyai aulatauninut tapkuat kivgaqtit piqatai tapkuat kivgaqtutit hanagani tapkuat Nunavut Naunaiyaiyit Katimayit. Tapkuat LSB-kut piyumiya ikayuqtugailu piyaqanit atugakhainut ilihautit piyaqanilu piqaqnit ikayuqninut tapkuat hapunniaqtit kivgaqtuqninut kivgaqtugai. Uumani kiinauyaliqutit ukiungani tapkuat LSB-kut pitaqta angiqtailu 2 nutaq tukhigautit maligaqnut kivgaqtit kayuhinilu ikayutit tapkunani 16 iniqhimaittut pityutit hivuani kiinauyaliqutit ukiunginit. Pitquhit Iniqtiqnit

Atuqtitlugu kiinauyaliqutit ukiunga pivigiya 2015-2016 tapkuat Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit attataqta piqaqtittiniq kivgaqtutit havagiyaaqtamingnik, attataqta ilaliutiyailu tapkuat Ilaliutiyat B tapkuat LSB-kut nainaqhimayut kititaunit tapkuat ikayuqtugai uuma iniqtigutai.



Inuit Apiqhuiyini Havaktit Havagutai

Atuqniqattiaruq ilagiya tapkuat LSB-kut kivgaqtutai atuqnit ikayurtuqinut tapkuat Inuit Apiqhuiyini Havaktit Havagutai. Pititlugit apiqhuiyini havaktit havaktitauniqhat tapkunanga nunaliit avikhimanini havakvit (naliakni ubluq-tamaat ilananiiluniit piyaqaligangat), piyat LSB-kut maniktaqaqtitni tapkuat havakvit ikayurtuqinut tahapkuat havagiyauyut. Uumani ukiumi, LSB-kut tuhaqhilaqtai tapkuat piqagiangi 24 apiqhuiyini havaktit havaktut nunaliuyuni humiliqak nunatagaayumi.

Apiqhuiyini havaktit havangi inilgit havakvikni mikitqiyaniilu hamlauyuni humiliqak nunaliit avikhimanini. Tamna Kitikmeot Maligaligivia havaktitiyuq 5 apqihuiyini havaktit humiliqak tapkuat 5 nunaligiayini, Kivalliq Maligaligiit Kivgaqtit havaktitai 4 apiqhuiyini havaktit tapkuat 7 nunaligiayini, tapkuatlu Maliiganik Tukisiiniakvik havaktitai 15 apiqhuiyini havaktit havaktitai 13 nunaligiayini.

Apiqhuiyini havaktit piqaqtitai atuqgiagit kivgaqtutit pitagahuaqinut pilaqni nakuatugutit. Pikaphungittut apiqhuiyini havaktit piqaqtitni atuqgiagit ikayugutit tikitpaktunut hapunniagtutit tahapkuatut uqaqtiunit, kivgaqtugaayut tautuktitlu ikayugutai, piqaqtitiplutiklu piyaqqaqtiunik aulatyutit ikayugutai kamaginini nunaliuyut maligait ikayugutai tukhigautit, ihuaqhihimani tugaqtauyut kivgaqtugaayunut hivayaatitunut qagitaumatluniit, tuniuaqanilu titiqat.

Apiqhuiyini havaktit piqaqtitai kivgaqtugaayut atuqpiagiagliknik atatyutai apiqhuiyit havagutainut, piqaqtitnilu hapunniagtutit atuqpiagtunik ilitquhit atatyutai nunaliuyunut havakvigiyai kivgaqtugainut.

Tamaita tahapkuat piyaayumani unniqtauyut hivuani ilagiya hanmiyaukmiyut tapkunanga Apiqhuiyini Havaktit havagutaini. Tamaita maligait ikayuqta pityutit ikayuqtauyut ilayailu tapkuat Apiqhuiyini Havaktit nunaliuyut nunaliuyuni Nunavutmi. Akhugutaunginnaqnit piyaayumanilu kivgaqtutit pipkagai tapkuat Iqaluit hiilu nunaliit avikhimaninittut Apiqhuiyini Havaktit aulataunit havaknilu tapkunani apiqhuiyit havagutai ubluq tamapyak piplugu. Uingittumik, naamagiyavut piplugit qulaani katitlugitlu tuhagakhat tapkuat apiqhuiyini havaktit ikayuqta ilaa 2030 inuit ihuinaqtunut pityutinik; ikayuqtauni ihuaqhautini tapkuat tukhigautit tapkunanga 244 nutat ihuinaqtut titiqat; ikayuqni ihuaqhihimani 308 nutat ilagit inuliquititlu pityutai tapkuatlu 652 kayuhiyut pityutit; tamnal, piqaqtitni kivgaqtuini, ikayuqni uqaqtiuviginilu 222 apiqhuiyut havaguhit tapkuatlu 43 ilikkuqtut apiqhuiyit havaguhit tapkuat naunaigutauni tahapkuat apiqhuiyini havaktit ilaayut tamaitniapyak huliniit LSB-kut.

Ilittugiplugit tapkuat havagutit piyaqaqnit ilagiqni ikayugutit ihuaqhihimani huniumaitnit tapkuat LSB-kut havaktitai naunaiyaqni tapkuat havagutit atuqtitlugu una kiinauyaliquitit ukiunga. Unanaunaiyainiq naunaiyaqtai taty qanugitni tapkuat apiqhuiyini havaktit havagutai Nunavutmi atugahuaqanilu tapkunanga Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit Nunavut (LSB-kut) piplugit qauyihautit nakuuhivaliqninut tapkuat havagutit. Titigatigungittuq titigatigutlu qapihuini havagiyauyut hapunniagtinut, havakvikmi hivuliqtit ataniuyutlu apiqhuiyini havaktit piplugit uktutitluqni atugahuaqunit ihumagiyauni tapkunanga nunatagaayumi Katimayinit.

Tapkuat apiqhuitit pityuhi hatqiqtai amihut pityutit ihumalutit tapkunanga havakvikni hivuliqtinit, hapunniqtit apiqhuyinilu havaktinit. Tahapkuat akhurnaqtit ihumagiyauyalgit hugiaqnilu upalungaiyaititlugit ahiangugutit havagutinut. Ilanga nakuuyuq ilagiyat tapkuat hanayauni ukuat titiqat hanayauni angigutit tahapkunanga apiqhuyini havaktit, hapunniqtit hivuliqtitlu amihuniqhani ilagiyat tahapkuat pityutit ihumalutauyut, taimaittumik pipkaqtai LSB-kut kayuhini ilihimaplutik tapkuat anginiqhat timiuyuq tamna, amihuniqhanut, havagiyat atuqtauvakniqhat piyauni.

Atugahuaqunit hivunmukniqmun hatqiqtauniat talvani iniqtigutaini tapkuat naunaiyautit tugangayut tahapkununga taiguhinut:

1. Havangi Havagiyailu tapkuat Apiqhuyini Havaktit
2. Aapisimi Inigiya
3. Inungnut Maligait Ilihautini
4. Tapkuat Piyaqaqni Apiqhuyini Havaktit Kamayiat havakhaq
5. Ilihautini Pilaqnilu
6. Havaktikhaqhiurniq
7. Akiliqtutit Puqtutqikni

LSB-kut ilittugiyat ilavaligutit ikayutit piyaqaqni tapkunani Apiqhuyini Havaktit havagutai, piluaqtumik, atuqpiqtitni nakuutqiyamik ilihautivalliqnulu, ikayugutit, munagiyauni havaktiupiaqtutlu pivaliatitni pilaqnit. LSB-kut huniumaittut atuqpiaghuat naunaiyaqni tahapkuat naunaiqtai naunaiyautit pipkaqnilu nakuuyumik ahianguqni piyaqaqninut.

Nunaliuyuni Havaktiuqpiagtutlu Piqatigikni

Tapkuat LSB-kut aliagiyai nakuuyumik atuttiaqtumiklu piqatigikni tahapkuat maligaliqiyit inmingnutlu-tugangayut apiqhuyit timingi Nunavutmi ahiinilu Kanatami. Ilagiplugit, piqatigiknivut tapkununga Nunavut Aaniaqarnangittuliyit, Inuliquitit Kivgaqtit, Ilagit Kivgaqtit, atuharniqhatlu Aapisia Pinahauqtitni Nutaqat Inulgammiiitlu atauttimun ihuaqtauhimayut.

Piqatai tapkuat Maligait Ikayutit Upalungaiyautit

Tamna CEO-nguyuuq ikhivaqatauyuuq talvani, ilauyuqulu tapkunani Ataniuyut Katimayinut tapkunani Maligait Ikayutit Upalungaiyautit Kanatami (ALAP-kut), tamna timiuyuuq ilalik ataniuyut maniyauyut katimayinilu katimayit tamaitni tapkuat maligait ikayutit upalungaiyautit Kanatami havalgitlu havaginik, ikayuqni kamaginilu naunaiyautit piplugit pilaqnit apiqhuiyinu pityutit; nakuuhivalliqni inungnut illittugiyauni pilaqnit apiqhuyit pityutai; tamnal, havaginik tahapkuatut huliniit, inmingnik piqatigiplugitluniit ahii, piyumalaqninut pitaqni apiqhuiyinu Kanatami.

Uumani ukiumi, tapkuat LSB-kut Ikhivaualia ilauyuq tapkununga ALAP-kut CEO-nguyuuq puqtuhivaliani upalungaiyainiq ilihautai. Tamna pivigiya uuma nunaqyuaqmi maligait ikayutit upalungaiyaut ilihaqniat nalaumattiaruuq pivigiya piplugit LSB-kut pivaliatitmagit timigiyamingnut maniyauyut puqtuhivalianit upalungaiyautit. LSB-kut atuqatigikhimaliqtai pitaqtailu ilai atuttiaqtut ihuaqtauuyutlu tuhagakhat, ilautitlugit uuktutikhat pityuhitlu piplugit puqtuhivalianiqmun upalungaiyainiq taphumunga CEO-nguyuuq ahiilu ataniuyut maniyauyut havagiyai.

Nunavut Apiqhuyit Piyagakitni Katimayigalaat

Tamna COO-nguyuuq ikhivayuuq tapkunani apiqhuyit piyagakitninut katimayigalaat, tapkuat ilagit ataniuyut havaktit talvani apiqhuyit timingani, tapkuat RCMP-kut, tapkuat PPSC-kut tapkualuttauq Ataniq Apiqhuyi tapkunani Nunavut Apiqhuyini Apiqhuyit. Katitluta nnaunaiyaqtavut havagutai pityutit ihumagiplugit pitagaunit piyagakitni, atuqpiagahuaqni pinnaginit maniit atuqpiagiangu tapkuat atugaunit nakuuniqhamik ayuqnaitpat tahapkununga Nunavummiut humuqattagiangi apiqhuyit pityuhit. Pigaluaqtitlugu havagiyai uuma katimayigalaat hunniunaittut puqtuniqpat atuqpiagait pihimayuuq malguinaknik ikayuqtigiknit atuqtitlugu tamna tiguttaqninut pivigiya.

Nunaqyuaqtat/Nunatagauyut Havaqatigit piplugit Pilaqni Apiqhuyit Kivgaqtit Angiguta

Tamna COO-nguyuuq ikhivaqataukmiyuq, havaktiuyunut tapkunani Timinga Apiqhuyit Nunavutmi, Timinga Apiqhuyit Kanatami ahiilu nunaqyuaqtat/nunatagauyut maligait ikayutit upalungaiyautit, tapkunani PWG-kut/TWG-kut ilagit hatqiqtut tapkununga Pilaqnit Apiqhuiyinu Kivgaqtit Angigutit, katitqattaqtugut uqauhigiyangi, havaqatigigutit, pityutit hatqiqni aulatyutinut angigutinit, maniktakhat maligagiyai, tapkuatlu apiqhuyini havaktit havagutai.

Uumani ukiumi tapkuat PWG-kut katittut talvani Quebec City tapkuatlu apiqhuiyini havaktit havagutai hivuliqtit pivaliatitai nunaqyuaq tamaat atugakhaliat upalungaiyautit.

Nunavut Nunaliuyut

Atuqniqhauyut, tapkuat LSB-kut piqataupkaqtai nunaliuyut tapkunani nunalikhittunut, maligait hapunniaqtit Apiqhuiyini Havaktit piqatigittaqni apiqhuiyigalaat katimayigalaangi, hamlatkut katimayit, ilihavut, ihumaliqtit aaniaqtailini kivgaqtit piqatituyut ihuanilu atuqtiuyut. Katutyiqatigiyavut nunaligiavut piqatittugitlu atuttiaqtunik nunaliuyuni inungnut maligait ilihautinit.



Inungnut Maligait Ilihaqnit Tuhagakhatlu

Inungnut maligait ilihaqnit tuhagakhatlu (PLEI-ngi) havagitaayut havagiyai tapkuat LSB-kut. Una akhurnaqtuq havaq nunatagaayumi amihunut hiamakhimayut nunaliuyut allatqiniklu uqauhilgit ilitquhitlu pityutit, piluaqtumik piplugit ayurnaqtit maligait pitquhit. Atuni tapkuat LSB-kut hapunniaqtit atuqpiagahuat havagini PLEI-ngi pigiagutai, qanugitnilu ilaitnut piyaunahuaqnit atuqpiagnilu piqatigiknit tapkununga Nunavutmi nunaliuyut nunaqaqtutlu. LSB-kut kayuhuyut havakni mikhaanut naunaqnit atuqtaunilu PLEI-ngi nunaliuyuni piqatigiplugit nunalikni katutyiqatigit.

Ilgit tapkuatlu Inuliquitit/Ayuqhaqtut Maligait Hivayaqvit

LSB-kut pipkaqta akiittuq hivayaqvit ilagit maligait tapkuatlu inuliquitit/ayurhaqtut maligait tuhagakhat hivayaqvit. Havaktit hapunniaqtit piqataayut katimaninut tapkunani puqtuniqhat ilihaqvit tapkuatlu Nunavut Ukiurtaqtumi Hilattuqhaivit humiliqak nunatagaayumi. Katutyiqatigit pinguqtaayut nunalikni Inuit timigiyainut pityutauhimayut nunalikni katimanit tapkununga nunalikni atuqtauvikgit iglugiyainut qanugiliuguhikhatlu inuuhuiqat piqtainutlu tahamani Kivalliqmiuni pivaliatitnilu ihumaliquitit aaniaqtailinit havagutit Kitikmeotni.

Havakvit Takukhautitni, Puqtuniqhat Ilihaqvit – CBA-kut Uuktutauni Apiqhuiniq /Hilattuqhaivik, Qimaavit Pulaqni, GN-kut Kivgaqtuinit, Naalautikkuqtitnit

Uumani ukiumi Kivalliq Maligaligiit Kivgaqtit huli piqataayut tapkunani havavik takukhaupkaqni Kangiqhinqmi tamna ihumagiyavut pivaliqtitnit hatqiumanivut talvani nunaliuyumi. Tamna aapisia katutyiqatitqammiyuq qimaavikmik katimayit piqaqtitiniq tamaitnut maligait tuhagakhat qimaavikmi havaktinut, tapkununga ikayuqtuiyunut katimayini katimayit, piqatauplutiklu pivaliatitnini tuniuqaqnilu ilagit ningaqtailinit takuyakhat humiliqak nunalit avikhimaniani.

Maliganik Tukisiniarvik havaktit pipkaiyut katimaniqnik talvani Iqaluit Aqnait Qimaavia, Baffin Itiqtauvik tamnaluk Makigiavik Havakvia ikayuqtuiplutiklu tapkunani Kanatamiuni Apiqhuyit Katimayit apiqhuinguaqtuni havanguyuuq tapkunani nunalikni puqtuniqhat ilihaqvai Iqaluitni. Maliganik Apiqhuyini Havaktit ikayuqtulu havaktit ikayuqmiyut tapkununga ukiumun katitnit Innagiyayut piqaqtitnilu tuhagakhat Innait pilagutainut. Saptaipami Maliganik hapunniaqtit hatqititai tuhagakhat piqaqtitnilu titiqat talvani ukiumun katimanit tapkuat GN-kut Kivgaqtit havaktit. Sanikiluaqmi hatqititayut piplugit allatqit maligait pityutit atuqtitnilu apiqhuini kiuttaqnilu katimaniq tapkununga: qanugiliugiakhaq tiguyauguvit; pilarniq hapunniaqtimik, tapkuatlu qiniqtauniq tighuhitlu. Maliganik atuqtitmiyattaq naalautikkuqtitiniq Kingaitni, Mittimatalik, Pangnirtung, Iqaluit talvanilu Ikpiaryukmi.

Tamna Kitikmeot Maligaligivia piguqtitmiyai aturniqhat katutyiqatigikni tapkununga Ikaluktutiak Inuug=higikniqmun Havakvia tapkuatlu puqtuniqhani ilihaqvai atuqtitninit PLEI-ngi titiqat tuhagakhatlu kjatimanit. Tamna Kitikmeot Maligaligivia atuqtitiyuuq nualikni katimaniq havagininit tapkuat Kitikmeot Maligaligivia tamnaluk Ilagit Maligait Nunavutmi talvani Hilattuqhaiviani Ikaluktutiak piqatauplutiklu puqtuniqhat ilihaqviani hatqititninit tapkununga “maligait havaginik”. Ilagiplugitlu tamna aapisia piqataayuuq nunaliuyuni hannaiqnit pigiagutit (CRI-ngi) Ikaluktutiakmi.

Qagitauyakkuvik

2015-mi tapkuat Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit atugiaqtat nutanguqtai qagitauyakkuviat.

Piqaqnit talvani LSB-kut qagitauyakkuvia Nunavutmi hitamani atugialgit uqauhit takuyaulat talvani www.nulas.ca. Tamna qagitauyakkuvik piqaqtitiyuq tuhagakhanik LSB-kut kivgaqtutai, maligait, ukiumun tuhagakhlialiat, piqatigiplugit tugagakhat tuhagakhat tapkununga pingahut nunaliit avikhimaninut havakvit tapkuatlu maligaqnut hivayaqvit. Tamna qagitauyakkuvik nutanguqtauqattainartuq nutanguqhimayunik tuhagakhat piyaqaqinut.

Maligait, Tiliugutit Ahiilu Havanguyut

Atuqpakniqhat tapkuat Katimayit piqaqtitini ataniuyunut havaktit tiliugutai piplugit tapkuat naunaiyaqni havagutit kivgaqtutitlu tapkunani Katimayit katimanini. Kayuhini titiqat maligaqnut naunaiyaqtukhat/pivaliyukhat ahiilu havanguyut naunaiqhimayut atuqtauniani tamna ukiunga pinahuaqhugit tiliuqni havakhat naamaktunut katimayigalaat havaktitluniit. Piplugit timiuyumun piyauyumani kikiilittautailu, LSB-kut kihimik tugaqpiaghugu tikkuqaqtat qauyimayiuq talvani GN-kut Apiqhuyit SOA-ngi titiqat naunaiyaqinut tamaita atuqtut maligait ihuaqhigaiqnilu maligait piyaqaqinut uktuhiuqnilu nutat. Ilagiplugit tapkuat ihuaqhigaiqutit tapkununga Avikhimanit Maligait, titiqat nutanut maligait naunaiqhimayut pivaliatitnikhainut aipagukhamun. Piqatigiyai tapkuat maligait naunaiyaqni havanguyut tamna upalungaiyaut pitquhitnut GN-kut Apiqhuyit ihumagiplugit iniqtiqni Kangiqhimaqatigiikniqmun Angigut qaphinut aulatyutit pityutit atauhiqnut ihumaluutai.

Iniqtigutit

Tapkuat Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit Nunavutmi atuqpiagahuat innirtuqni havakgiyaqtit piqaqtitnilu maligait kivgaqtutit pilaqtunut Nunavummiut.

Tapkuat Katimayini Katimayit piyai havagiyartik akhugutigiplugit ilittugiyailu tapkuat huli nakuuhivalliqpiaqhugit piyauhimani qangiqituni saivani ukiuni pilik huli amihuni nakuuhivaligakhat piyaulat .

LSB-kut quyagiqpiaqta pitaqhimanit tapkununga GN-kut piyaqaqpiqaqtunik ikayugutit ilagiagutitlu piqaqinut pipkalagutauni LSB-kut piqaqtitiniqmik pilaqtunut Nunavummiut tapkununga maligait kivgaqtutit pilaqtainik malikhugit tapkuat maligait. Piittumik uukuninga piyaliknik ikayugutit maniktakhatlu, LSB-kut pipkagauniagaluaqmata mikhigaiqni ahivaqniluniit kivgaqtutit, pityutauniagaluaqmata Nunavummiut inmingnik kivgaqtuiyaqaqnit apiqhuyini ihuinarniqmun pipkagauninut mikitqiyamikluniit ilagit maligait pipkagahuaqnit, tapkuatut pipkaqni nutaqat ikayugutit piyaqaqta pilaqtailu. 2014/2015-mi, LSB-kut pihimayai hivulliqpamik amihuni ukiuni, pitaqni naamaktunik maniktakhat tukhiqhimaaittumik ilagiagutinik maniktakhanik tapkununga GN-kutnit pivaliatitninut nanminilgit pityutainik ilagiagutikhanut maniktakhat tukhiqnit.

Hanani ilikkut kiinauyaliquitit kititaunit, pitaqni tuhaqhitautilu nalaumayunik kititauninut tuhagakhat, naunaiqni timiuyumun piyaqaqnit maligaitlu pitquhit pihimayut tamaqmik ikayuqhiutini hanattiaqhimaninut piyagakitnilu maligait ikayugutit upalungaiyautit. Una pityuhiq pihimayut timiuyumun hatqiumakaphuinangittuq, kihimik hugialaq kivgaqtugaitnut, havaktimignut tamaitnutlu havattiaqtut manikhaqvingmingnut inungnutlu.

Tapkuat havagiyayut kivgaqtutauttiaqtut tamatkiknut havaktit inmiguqtutlu hapunniqtit. LSB-

kut ukpigiyai tatyaa naamaktumik maniktaqaqnit tahapkunanunga pityutinut.

Tapkuat akhugutauninut pinahuaqni tapkunanga Katimayini Katimayit pipkaqtai Katimayini Katimayiyut, tapkuat ataniuyut maniyayut havaqatigit, tapkuat maligait havaktit, nunaliit avikhimanini havakvit tapkuatlu Katimayit tapkuatlu Apiqhuiyini Havaktit ailatyutinutlu havaktit, tapkuat ikayuqtigini maniktaqvikput apiqhuiyinu havaqativut tamaqmik ikayuqhiutihimayut nakuuhivalliqlinik pilaqnit apiqhuyit tahapkununga Nunavummiut.

Ilaliutiyaq A – Kititayut Kiinauyaliqutit Tuhagakhat



Ilaliutiyaq B – Nainaqhimayut Kititauni

NAINAQHIMAYUT TUHAGAKHALIAT TAPHUMUNGA 2015/16 KITITAUNINUT TUHAGAKHAT HAVAKVITLU TUHAGAKHAT

Tahapkuat nainaqhimayut tuhagakhat piqaqnit tapkunani havakvit tuhaqhitautai, maligait hivayaqvia tuhaqhitautai, inuliquitit maligait tuhaqhitautai kititaunilu tuhagakhat piplugit piqaqnit maligait kivgaqtit pipkaqni tapkunanga Maligaligiit Kivgaqtit Katimayit tapkuatlu nunaliit avikhimani aapisit pivigyanut Aipuru 1, 2015 tikitlugu Matyi 31, 2016.

IHUINAQTUT HAVAGINI

IHUINAQTUT MALIGAIT Kititauni	Kitikmeot	Kivalliq	Qikiqtaaluk	Katitlugit
Brydges (10b) tiguyauyut hivayaqni havaknami ikagat	113	82	442	637
Aniyukhat apiqhugauni havaknami ikagat	61	20	206	287
Maligait Hivayaqvia Brydges (10b) hivayqtut	106	142	380	628
Maligait Hivayaqvia Aniyukhat Apiqhugauni	25	29	69	123
Maligait Hivayaqvia Inulgammiit	16	17	15	48
Ihuinaqtut Maligait titiqat angmaqni	397	497	1136	2030
Ihuinaqtut Maligait titiqat umikni	353	692	710	1755
Tikittaqtut havaguhi	28	33	161	222
Inmigut Apiqhunit havaguhit	2	13	28	43
Tamaitnik Akiliqtauyut Ihuinaqtut Tuhigautit	51	62	131	244

Tamaitnik Akiliqtauyut Ihuinaqtut Angiqtaunit	23	35	86	144
Tamaitnik Akiliqtauyut Ihuinaqtut Utaqiyut	13	18	36	67
Niguaqni Hapunniaqti Atuqtuq	0	3	26	29
Ihuinaqtut takutqikhaqni ihumagiyauni/angiqtauni	0	0	6/5	6/5

ILAGIT HAVAGINIT

ILAGIT MALIGAIT Kititauni	Kitikmeot	Kivalliq	Qikiqtaaluk	Utirtaqtut	Katitlugit
Ilagit Tukhigautit Nutaqat Maligait Piquyat	38	37	52		127
Ilagit Angiqtaunit Nutaqat Maligait Piquyat	26	35	58		119
Nutaqat Ilagitlu Kivgaqtutit	8	6	36	0	50
Angiqtaunit Nutaqat Ilagitlu Kivgaqtutit	7	6	34	0	47
Ilagit Takutqikhaqni Ihumagiyauni/Angiqtauni	0	0	0	0	0

Nainaqhugit

Hulinit ihumagiyat: 99
 ATP-ngi pityutit: 461
 Utaqiyut: 92
 Katitlugit hulini titiqat: 652
 Umiktuq talvani 15/16: 61

ATP-ngi – Pilaqtitauyuq pinahuaqni ihuaqtit atuqnit taphumunga angiqtauyutlu kinguagut ihumaginit.

*Talvanga 2016/03/31

INULIQTIT HAVAGINI

INULIQTIT MALIGAIT kititauni	Kitikmeot	Kivalliq	Qikiqtaaluk	Katitlugu
Inuliquitit Atuqnit	30	25	76	131
Nanminilik Atuqtuqtuq	4	9	18	31

Piliihima Pittiangitnia	1	2	4	7
Inungnut Pilagut	1	0	4	5
Havakniqmun	8	2	12	22
Ayurhaqtuty (Ahiilu)	13	9	31	53
Mikiyut Utiqtukhat	3	3	7	13

QIPILUKTAUNIT

Qipiluktaunit	Inuliquitit	Ihuinaqtut	Ilagit
Manikhauhit Avatani Hivuligutit	2	2	5
Piqattiangitniq Pityutit	0	0	0
Hilataanittuq akiliqtutauyut	8	0	0
Katitlugit:	10	2	5

Ilaliutiyag C – Atugakhaliat Upalungaiyautit